ACTION-PAGE
WWW.ACTION-PAGE.COM

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal Est
514-303-9304

Saint-Zotique
1221 Saint-Zotique Est
(Près de Chistophe-Colomb)
514-278-2900

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Montréal-Nord
4328 Henri Bourassa Est
514-327-5861

Optem pelo nosso novo pacote acessível
Incluindo visualizador, Mini Correio Vocal e chamadas em todo o Canadá

Détaillant exclusif fido

*Termos e condições no interior do jornal

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
BRASEIRO
8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

ANO 52 | EDIÇÃO Nº42 - 27 DE FEVEREIRO DE 2013

DIRETOR: MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

RESTAURANT A Quinta
Grelhados sobre carvão
Traga esta publicidade e recebe um porto e pagamos as taxas
1851 Ontario E. 514.563.1211

FOTO DE MIKE BLAKE/REUTERS

Guillaume Rocheron, Bill Westenhofer, Erik-Jan De Boer e Donald R. Elliott são os responsáveis pelos efeitos especiais de "A Vida de Pi"

"Argo" e "Vida de Pi" Triunfam nos Óscares

O filme "Argo" venceu o Óscar de melhor filme, numa noite de prémios repartidos e em que "A vida de Pi" foi a película mais galardoada, com quatro estatuetas. "Argo" conseguiu três estatuetas douradas, as mesmas de "Os Miseráveis", enquanto "Lincoln", nomeado em 12 categorias, conquistou apenas dois Óscares, tal como "007- Skyfall" e "Django libertado". Pág. 12

Nacional

Morreu a "princesa Rapunzel"

Morreu sexta-feira passada Rosalina Paredinha, a jovem de 23 anos.

Pág. 04

Comunidade

Paulo Teves, visitou Santa Cruz

Paulo Teves, novo Diretor Regional das Comunidades Açorianas, iniciou a sua visita ao Canadá, em Montreal.

Pág. 14

Lazer

As novas regras do cêntimo canadiano

Pág. 20

Crónica desportista

O mérito, o demérito e a idade dos jogadores

No futebol muitas vezes discute-se a questão do mérito ou demérito.

Pág. 23

Programação Semanal

RTP INTERNACIONAL

QUARTA-FEIRA
27 DE FEVEREIRO
02:00 Bom Dia PortugalDireto
04:00 Edição Especial: Mudança no Vaticano
06:00 Praça da AlegriaDireto
08:00 Jornal da TardeDireto
09:16 Zig Zag JARDIM DA CELESTE
09:47 Inovar é Fazer
10:13 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:04 Ler +, Ler Melhor
14:12 O Preço Certo
15:00 Telejornal + 360ºDireto
16:00 De CarasDireto
16:32 Portugueses Pelo Mundo
17:12 Correspondentes
17:29 Decisão Final
18:21 Destino: Portugal
18:36 AntiCrise
19:00 24 HorasDireto
20:01 Baía das Mulheres
20:53 Telejornal Madeira
21:30 Telejornal - Açores
22:02 Portugal Aqui Tão Perto
22:59Portugal de... João Reis
23:40 Não Me Sai da Cabeça Dunas - GNR
00:07 24 Horas
00:33 Inesquecível

QUINTA-FEIRA
28 DE FEVEREIRO
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da Alegria
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Zig Zag JARDIM DA CELESTE
09:45 Inovar é Fazer
10:15 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:00 Ler +, Ler Melhor
14:15 O Preço Certo
15:00 Telejornal + 360º
16:00 Linha da Frente
16:30 Portugal Selvagem
17:00 Construtores de Impérios
17:30 Decisão Final
18:30 AntiCrise
19:00 24 HorasDireto
20:00 Baía das Mulheres
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Portugal Aqui Tão Perto Queijos de Portugal
22:45 Maternidade
23:30 Palácios de Portugal Palácio de Belém
00:00 24 Horas
00:30 Conta-me História
01:30 Santos de Portugal Nuno de Santa Maria

SEXTA-FEIRA
1 DE MARÇO
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da AlegriaDireto
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Zig Zag JARDIM DA CELESTE
09:45 Inovar é Fazer
10:15 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:00 Ler +, Ler Melhor
14:15 O Preço Certo
15:00 Telejornal + 360º
16:00 Sexta às 9
16:30 VIVA A MÚSICA Sopros de Zeca
17:30 Não Me Sai da Cabeça Dunas - GNR
18:00 Grandes Quadros Portugueses Eduardo Viana
18:30 AntiCrise
19:00 24 HorasDireto
20:00 Baía das Mulheres
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Portugal Aqui Tão Perto
22:45 Odisseia
23:30 Portugal Selvagem
00:00 24 Horas
00:30 Sexta às 9
01:15 Cuidado com a Língua!
01:30 Grandes Quadros Portugueses

SÁBADO
2 DE MARÇO
02:00 África 7 Dias
02:30 Portugueses Sem Fronteiras
03:00 Bom Dia Portugal
04:00 Zig Zag JARDIM DA CELESTE
05:15 Consigo
05:30 Triângulo Jota A Rosa do Egipto
06:30 Conta-me História
07:15 UM LUGAR PARA VIVER Viagem no Tempo
08:00Jornal da TardeDireto
09:15 Zig Zag JARDIM DA CELESTE
09:45 Eureka!
10:15 Podium
11:15 Os Compadres
12:00 Atlântida Açores
13:30 A Hora de Baco
14:00 Maternidade
14:45 Voz do Cidadão
15:00 TelejornalDireto
16:00 Odisseia
16:45 Feitos ao Bife
17:45 Conta-me História
18:30 Palácios de Portugal Palácio S. Bento
19:00 24 HorasDireto
20:00 Hotel 5 Estrelas
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Depois do Adeus
22:45 Herman 2013
00:01 24 Horas
00:30Linha da Frente
01:00Camilo Pessanha Um Poeta ao Longe

DOMINGO
3 DE MARÇO
02:00 Áfric@global
02:30 Só Energia
03:00 Bom Dia Portugal
04:00 Zig Zag
16:9 Todo o Público JARDIM DA CELESTE
05:00 Eucaristia Dominical
06:00 Cuidado com a Língua!
06:15 FutsalDireto
08:00Jornal da TardeDireto
09:15Zig Zag JARDIM DA CELESTE
09:15 Aqui Portugal
09:45 Portugal Selvagem
13:15 Poplusa
14:30 Futebol: Beira Mar x Benfica
16:15 TelejornalDireto
17:00 Trio d´AtaqueDireto
19:00 24 HorasDireto
20:00 Os Compadres
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Feitos ao Bife
23:00 AntiCrise
00:00 24 Horas
00:30 Construtores de Impérios
01:00 VIVA A MÚSICA

SEGUNDA-FEIRA
4 DE MARÇO
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da Alegria
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Zig Zag JARDIM DA CELESTE
09:45 Inovar é Fazer
10:15 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:00 Ler +, Ler Melhor
14:15 O Preço Certo
15:00 Telejornal + 360º
16:00 Termómetro Político
16:30 Planeta Música
17:30 Decisão Final
18:30 AntiCrise
19:00 24 HorasDireto
20:00 Baía das Mulheres
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Prós e Contras
00:00 24 Horas
00:30 Mistérios de Lisboa
01:30 Correspondentes

TERÇA-FEIRA
5 DE MARÇO
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da Alegria
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Zig Zag
09:45 Inovar é Fazer
10:15 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:00 Ler +, Ler Melhor
14:15 O Preço Certo
15:00 Telejornal + 360ºDireto
16:00 O Nosso Tempo
16:30 Hotel 5 Estrelas
17:15 Biosfera
17:45 Decisão Final
18:30 AntiCrise
19:00 24 HorasDireto
20:00 Baía das Mulheres
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Prémio AutoresDireto
00:00 24 Horas
00:30 Estranha Forma de Vida
01:00 Economix

Agenda comunitária

Enviar os seus comunicados pelo site web www.avozdeportugal.com na secção agenda comunitária.

Festa do Chicharro da Associação Saudades da Terra Quebequente

A Associação Saudades da Terra Quebequente organiza a festa do Chicharro no dia 6 de Abril de 2013 na igreja de St-Enfant Jésus. Esta festa vai ser abrilhantada pelo conjunto contacto, DJ Moreira e vindo diretamente de Portugal, Gabriel. Para mais informações contacte: Roberto Carvalho: 514-237-3994.

"Noite em Alfama" com fados

A Filarmónica Portuguesa de Montreal organiza no dia 16 de março pelas 19h00 uma "Noite em Alfama" com fados. Artistas convidados Cathy Pimentel e Victor Vilela acompanhados por Nilton Rebelo, Samuel Pereira e Luis Costa. Ementa: caldo verde, bacalhau e sobremesa. Entrada: 25 fados. **Reservar: FPM 514 982-0688 João 514 465-3230 ou Victor 514 207-8607.**

Fim de semana para vencer o cancro do seio

Organiza-se uma angariação de fundos para vencer o cancro do seio no sábado, dia 9 de março pelas 19h00 na missão de Nossa Senhora de Fátima em Laval. A festa será animada pelo DJ Jeff Gouveia, Jomani, Jason Coroa e Cathy Pimentel. Para Mais informações: Angelo ou Alice Ribeiro: 514-695-8777 ou Fancisco ou Gabriela Cabral 514-387-4459 ou Manuel Torres 514-321-0543.

Festa dos Sócios, Benfeitores e das Domingas

O Centro Comunitário do Espírito Santo em Anjou organiza a Festa dos Sócios, Benfeitores e das Domingas no sábado, dia 16 de março pelas 19h00. A festa será abrilhantada pelo Jimmy Faria.
Para mais informações ou reservas: 514-793-0159.

Filme de Luís de Moura Sobral

O filme de Luís de Moura Sobral "Azulejos. Une utopie céramique" foi seleccionado pelo Festival International du Film sur l'Art (FIFA) para ser apresentado na sua próxima edição, que decorrerá em Montreal entre 14 e 24 de março de 2013.
Informações: 514-343-6026; 514-738-5716; luis.de.moura.sobral@umontreal.ca

Corpo gerente para o ano de 2013

O Clube Portugal de Montreal anuncia que há uma nova direção para o ano 2013. O corpo gerente para o ano de 2013 são:
Assembleia geral: Presidente: Emídio Santos, Vice presidente: Valdemar Ferreira, Secretária: Susana Ferreira.
Conselho Fiscal: Presidente: Inácio Costa, Vice presidente: Carlos Ribeiro, Secretário: Tiago Gonçalves.
Direção: Presidente: António Moreira, Vice presidente: José Caniço, Tesoureiro: Carlos Vicente, Secretário: Vítor Gonçalves.
Vogais: Casimiro Pereira e João Santos.

Excursão à "Cabane à sucre"

O Centro de ação sócio-comunitária de Montreal informa que as atividades para a 3ª idade já recomeçaram no dia 14 de fevereiro. Mais se informa que no quadro destas atividades está programada uma excursão à "Cabane à sucre" no dia 21 de março. O autocarro sai do Centro às 10h00 e regressa ao mesmo local às 4h30. Se tem 55 anos e mais e quer participar nesta atividade telefone para obter mais informações.

Horóscopo

Maria Helena Martins

CARNEIRO: Carta Dominante: O Papa, que significa Sabedoria. Amor: Aposte na sua relação. Que o Amor e a Felicidade sejam uma constante na sua vida! Saúde: Não se desleixe, cuide de si. Dinheiro: Pense bem antes de investir o seu dinheiro.
Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49

TOURO: Carta Dominante: Cavaleiro de Copas, que significa Proposta Vantajosa. Amor: Um amigo pode declarar-lhe uma paixão. Que os seus desejos se realizem! Saúde: Vigie a sua alimentação. Dinheiro: Pode ter uma nova proposta de trabalho.
Números da Sorte: 6, 14, 36, 41, 45, 48

GÉMEOS: Carta Dominante: 8 de Copas, que significa Concretização, Felicidade. Amor: Momentos escaldantes a dois. Saúde: Não coma demasiados doces. Dinheiro: Não gaste além das suas possibilidades.
Números da Sorte: 7, 22, 29, 33, 45, 48

CARANGUEJO: Carta Dominante: O Mundo, que significa Fertilidade. Amor: Controle a impulsividade, meça as suas palavras. Procure gastar o seu tempo na realização de coisas úteis a si e aos outros. Saúde: Dê mais atenção aos seus pulmões, não fume. Dinheiro: Ponha em marcha um projeto antigo.
Números da Sorte: 8, 17, 22, 24, 39, 42

LEÃO: Carta Dominante: Os Enamorados, que significa Escolha.
Amor: Siga com convicção o que o coração lhe diz. Que a compreensão viva no seu coração! Saúde: Faça uma alimentação rica em vitaminas. Dinheiro: Momento favorável a nível profissional.
Números da Sorte: 3, 7, 11, 18, 22, 25

VIRGEM: Carta Dominante: 4 de Espadas, que significa Inquietação, agitação. Amor: Pode sentir que o seu amor não é correspondido, mas é uma fase passageira. Que a sabedoria infinita esteja sempre consigo!
Saúde: Tenha cuidados com os olhos.
Dinheiro: Possível aumento inesperado.
Números da Sorte: 1, 8, 17, 21, 39, 48

BALANÇA: Carta Dominante: 9 de Paus, que significa Força na Adversidade. Amor: Tudo na vida tem uma solução, não desanime. Que a serenidade e a paz de espírito sejam uma constante na sua vida! Saúde: Evite enervar-se. Dinheiro: Situação financeira sem sobressaltos. Números da Sorte: 7, 11, 18, 25, 47, 48

ESCORPIÃO: Carta Dominante: 9 de Ouros, que significa Prudência. Amor: Controle a sua agressividade. Procure ter pensamentos positivos e não se deixe invadir por sentimentos ou pensamentos negativos. Saúde: Dê mais atenção à sua saúde. Dinheiro: Período favorável.
Números da Sorte: 4, 6, 7, 18, 19, 33

SAGITÁRIO: Carta Dominante: Rainha de Ouros, que significa Ambição, Poder. Amor: acredite que é uma pessoa com um potencial enorme. Aprenda a soltar toda essa Força e Luz interior que desconhece. Saúde: Cuidado com quebras de tensão. Dinheiro: Momento favorável. Números da Sorte: 1, 8, 42, 46, 47, 49

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: A Roda da Fortuna, que significa Sorte.
Amor: Preste mais atenção à sua família. A felicidade na sua casa depende da educação que der aos seus filhos, por isso, preste atenção à formação que lhes dá. Saúde: Vigie a tensão arterial.
Dinheiro: Não faça gastos supérfluos.
Números da Sorte: 7, 13, 17, 29, 34, 36

AQUÁRIO: Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil. Amor: Diga a verdade, por mais que lhe custe. Tome a iniciativa, é você que cria as oportunidades!
Saúde: Cuide dos seus pés. Dinheiro: Poderá planear uma viagem ao estrangeiro.
Números da Sorte: 5, 25, 36, 44, 47, 49

PEIXES: Carta Dominante: 8 de Paus, que significa Rapidez. Amor: Tendência para viver bons momentos a dois. Apesar das contingências, supere sempre as dificuldades, vença os obstáculos e construa o seu caminho! Saúde: Sem surpresas.
Dinheiro: Trabalhe com afinco para atingir os seus fins. Números da Sorte: 1, 3, 24, 29, 33, 36

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS
Elísio de Oliveira
José Simões Silvestre

Hebdomadaire | Semanário
25 avril/Abril 1961

4231-B, Boul .St-Laurent, Québec, Canada, H2W 1Z4

Tél.: 514.284.1813
Sans frais: 1-866-684-1813
Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com
WWW.AVOZDP.COM

ADMINISTRAÇÃO
Président et Éditeur
Eduino Martins
Directeur administratif
Tony Saragoça
Directeur
Manuel de Sequeira Rodrigues
Secrétaire administrative
Elisa Rodrigues

RÉDACTION
Rédacteur en chef
Mário Carvalho
Rédacteur adjoint
Antero Branco
Révision
Natércia Rodrigues
Design graphique
Sylvio Martins

COLLABORATEURS
Augusto Machado
Diamantino de Sousa
Dinora de Sousa
Helder Dias
J.J. Marques da Silva
Hélio Bernardo Lopes
João Arruda
Joel Neto
José da Conceição
Jorge Matos, José de Sousa
Manuel Carvalho
Maria Helena Martins
Miguel Félix
Ricardo Araújo Pereira

PHOTOGRAPHES
Manuel Neves
Telmo Barbosa

DISTRIBUTION
Nelson Couto
Victor Medina

PUBLICITÉ
Canada: RPM, IMTV Ethnic Comm. Ethnique Média.
Portugal: PortMundo Ldª.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Membre officiel

National Ethnic Press and Media Council of Canada

Lusa Agência de Notícias de Portugal, S.A.

Courrier de deuxième classe; Numéro de contrat: 1001787.

Dépôts legaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

EDITORIAL

Guerra no Mali
ONU alerta

Manuel de Sequeira Rodrigues

Cerca de dois milhões de malianos estão em situação de insegurança alimentar, efeito do conflito interno entre o governo, apoiado por tropas Francesas, e grupos armados apostados em derrubar as autoridades de Bamako.

De acordo com a Organização das Nações Unidas para a Agricultura e Alimentação (FAO), citada pela Lusa, o Mali «não se pode dar ao luxo de transpor uma época das colheitas», previstas para acontecerem até Maio, mas é precisamente o que pode vir a suceder em resultado do prolongamento e agravamento da guerra.

Às perturbações nas colheitas acrescem as deslocações internas, cerca de 400 mil já fugiram das suas casas e os aumentos dos preços dos bens de primeira necessidade. A (FAO) estima que sejam necessários 22 milhões de dólares para prestar auxilio de emergência a populares e comunidades agriculas.

Entretanto, as Nações Unidas anunciaram o envio para o Mali de uma segunda missão de observadores com o objectivo de investigarem as denúncias de violações dos direitos humanos durante o conflito. Ambas as partes, governo e sublevados, são suspeitos do cometimento de crimes nos últimos três meses, informou a Alta Comissária para os Direitos Humanos, Navi Pillay.

As denúncias que têm provocado maior incómodo estão relacionadas com os actos de represália supostamente levados a cabo pelos militares contra as minorias árabe e tuaregue, alegadamente alinhadas com os revoltosos.

No Norte, região varrida a fogo pela intervenção imperialista e simultaneamente, paulatinamente reconquistada aos milicianos, a população maliana acusa o governo de, entre as retaliações estar precisamente a privação de alimentos, água e assistência médica e medicamentos, reportou, por seu lado a PressTV.

A mesma fonte reproduz ainda as acusações feitas pela Amnistia Internacional, segundo a qual os bombardeamentos gauleses «sem os quais as tropas malianas não teriam conseguido esmagar a insurreição» vitimaram civis, incluindo crianças.

Gira o Mundo

CRISTAS GARANTE QUE PORTUGAL CUMPRE PROGRAMA DE BRUXELAS PARA CONTROLE DA CARNE

A ministra da Agricultura afirmou, em Bruxelas, que Portugal já está a cumprir o programa de monitorização da carne lançado pela Comissão Europeia, que contempla a recolha de amostras no retalho e nos matadouros...

PGR DE ANGOLA CONDENA "VIOLAÇÃO DO SEGREDO JUSTIÇA" EM PORTUGAL

A Procuradoria-Geral (PGR) de Angola classificou hoje como "despudorada" e "desavergonhada" a forma como o segredo de justiça é "sistematicamente" violado em Portugal em casos relativos a "honrados" cidadãos...

FUGAS DE INFORMAÇÃO DURANTE O CONCLAVE DARÃO DIREITO A EXCOMUNHÃO, REVELA BENTO XVI

Bento XVI deixou claro que qualquer fuga de informação durante o Conclave dará direito a excomunhão. O Papa revelou ainda que nenhum cardeal deve ser impedido de participar no Conclave...

PELO MENOS DEZ MORTOS EM CONFRONTOS APÓS O ACORDO DE PAZ NO CONGO

Pelo menos dez pessoas morreram na sequência de confrontos armados entre fações rivais do movimento M23 em Rutshuru, no nordeste da República Democrática do Congo agência France Presse...

DANÇA FRENÉTICA "HARLEM SHAKE" DE ESTUDANTES TUNISINOS PROIBIDA PELO GOVERNO

As autoridades tunisinas proibiram estudantes da capital de encenarem a dança "Harlem Shake", após a divulgação na internet do vídeo em que os jovens dançam freneticamente e imitam atos sexuais...

ALMÔNDEGAS DO IKEA COM CARNE DE CAVALO TAMBÉM CHEGARAM A PORTUGAL

Uma inspeção realizada na República Checa detetou a presença de carne de cavalo em almôndegas fabricadas na Suécia para o grupo IKEA. O Instituto veterinário oficial checo já reportou esta descoberta...

CHIPRE TEM UM NOVO PRESIDENTE

Nicos Anastasíades foi eleito. Obteve 57 por cento dos votos. O novo Presidente é Pró-europeu e tem agora pela frente a responsabilidade de finalizar um Plano de Resgate Internacional. ...

RAUL CASTRO RECONDUZIDO COMO PRESIDENTE DE CUBA

O líder de 82 anos diz que em 2018 abandona o cargo que passa a estar circunscrito a dois mandatos de cinco anos...

Governo da Madeira Acusado de Prevaricação

O Governo Regional da Madeira vai ser, na sua totalidade, acusado de prevaricação pelo Departamento Central de Investigação e Acção Penal, avança esta sexta-feira a RTP.

Todos os membros do Governo Regional da Madeira vão ser acusados de prevaricação, avança a RTP.O Departamento Central de Investigação e Acção Penal (DCIAP) vai acusar todos os governantes madeirenses de ocultarem um buraco de mais de 1,1 milhões de euros nas contas públicas. Esta será a primeira vez que um Governo terá todos os seus integrantes envolvidos num processo judicial.

Morreu a "princesa Rapunzel"

Morreu esta sexta-feira Rosalina Paredinha, a jovem de 23 anos natural de S. Salvador da Torre, Viana do Castelo, que padecia de um tumor cerebral maligno e cuja doença deu azo a uma campanha de solidariedade gigantesca para ajudar nos tratamentos.

glioblastoma multiforme de grau IV, um tipo de tumor cerebral maligno, com o mais elevado grau de letalidade. Foi submetida a duas operações e a tratamentos de radioterapia e quimioterapia, mas a doença avançou, tendo a jovem ficado paralisada e completamente transfigurada.

Após dez meses de luta pela sobrevivência e numa altura em que a onda solidária tinha permitido alcançar, em pouco mais de mês e meio, o objetivo dos 72 mil euros necessários para a tratar, "Lina" , ou "princesa Rapunzel", como era conhecida, acabou por não resistir. O funeral irá realizar-se este sábado às 17.30 horas, na igreja da S. Salvador da Torre, freguesia onde a jovem vivia com os pais.

Nas últimas semanas a técnica de vendas da PT e cantora (chegou a ser corista do cantor Jorge Ferreira) foi várias vezes internada no hospital da CUF no Porto, mostrando-se cada vez mais debilitada, ao ponto de não poder prosseguir com os tratamentos.

Em Maio de 2012, tinha-lhe sido diagnosticado um

Família e amigos avançaram em janeiro com a campanha "S.O.S Lina", para angariar dinheiro para pagar um tratamento inovador, sem comparticipação do Estado e apenas disponível em serviços de saúde privados, como a última esperança de a salvar. Eram necessários seis mil euros por sessão, num total de duas sessões por mês durante seis meses.

A página no Facebook "S.O.S Lina" tinha mais de 18 mil seguidores e, através de dezenas de eventos solidários, incluindo um concerto em Viana do castelo do maestro António Vitorino de Almeida com a cantora lírica Nádia Sousa no último domingo, a verba foi alcançada. Deverá agora ser entregue a uma instituição.

Concelho Empresa canadiana procura gás e petróleo no Barreiro

O presidente da Câmara do Barreiro, Carlos Humberto (CDU), disse à agência Lusa que a empresa canadiana Oracle Energy Corporation vai realizar uma prospecção de gás e petróleo no concelho, mas serão necessários anos de estudos até haver resultados.

"Fomos contactados pelo secretário de Estado da Energia que nos informou que o Governo ia assinar uma protocolo com a empresa canadiana para a prospecção de gás e petróleo em vários locais da Península de Setúbal, entre eles o Barreiro", disse Carlos Humberto à agência Lusa. Carlos Humberto referiu que o concelho vai ser o ponto de partida desta prospecção na margem sul, depois do acordo entre o Governo e a Oracle Energy Corporation no valor 15 milhões de euros, válido por oito anos."Não se sabe se vão encontrar gás ou petróleo e, mesmo que seja encontrado, se será lucrativa a sua exploração. A informação que tenho é que os estudos são demorados e que devem demorar dois a três anos, sem impactos visíveis no Barreiro", explicou.O autarca adiantou que a Câmara do Barreiro quer acompanhar o processo, mas que ainda é prematuro falar em cenários futuros, pois tudo está ainda "numa fase embrionária".

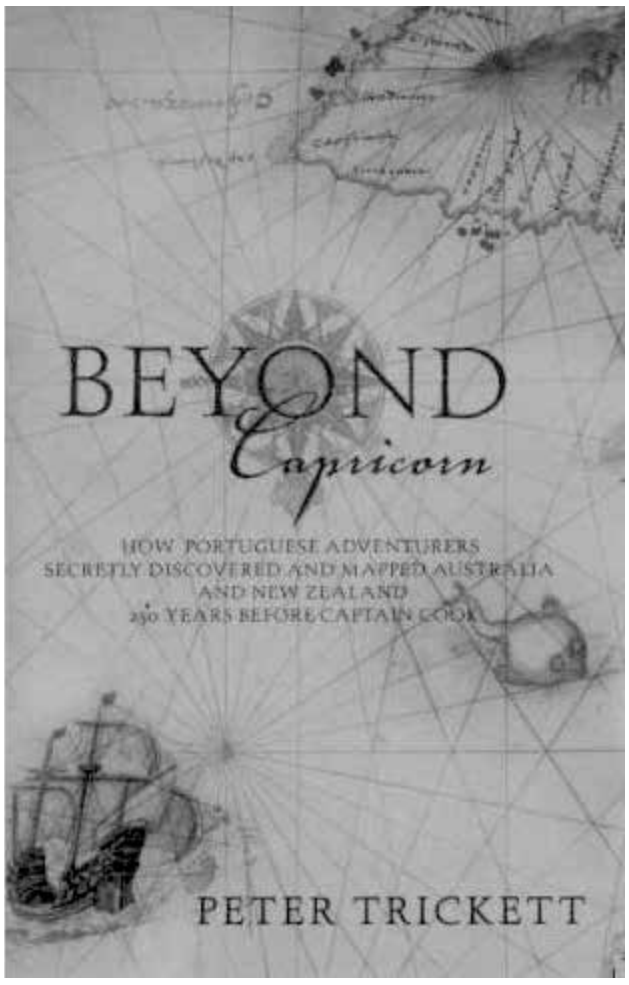
Mapas 'revelam' que Português Descobriu Austrália em 1522

Livro 'Beyond Capricorn' traz mapas que confirmariam teoria.

A Austrália foi descoberta pelos portugueses, e não pelos holandeses ou britânicos, de acordo com um novo livro.

O livro Beyond Capricorn (Além de Capricórnio, em tradução-livre), do pesquisador Peter Trickett, foi lançado nesta semana pela editora australiana East Street Publications.

Segundo a obra, um explorador português, que liderava uma frota de quatro navios, entrou na Baía de Botany, no que hoje é a Austrália, no ano de 1522.



A data é quase cem anos antes da passagem dos holandeses e 250 anos antes da chegada do britânico Capitão Cook, que reivindicou a Austrália como propriedade da Grã-Bretanha em 1770 na mesma baía.

Mapas

A prova estaria em mapas marítimos encontrados em um baú de uma biblioteca de Los Angeles, nos Estados Unidos.

Os mapas, desenhados à mão, descobertos pelo autor Peter Trickett, mostram mais de cem locais nas costas da Austrália e da Nova Zelândia, com nomes em português.

"Isso pode ser um choque para os anglófilos, mas as evidências nos mapas não deixam nenhuma dúvida de que os portugueses navegaram na baía de Botany e a representaram graficamente 250 anos antes da chegada de Cook em seu (navio) Endeavour", disse Trickett.

"Os portugueses, provavelmente, estiveram lá em dezembro de 1522. Seu mapa da baía de Botany foi incrivelmente preciso. Todos os detalhes da baía são mostrados", disse.

Segundo o livro, a descoberta não foi por acaso, mas, sim, o resultado da expedição de quatro navios ordenada pelo então rei Manuel 1º de Portugal.

As descobertas teriam sido mantidas em segredo por causa da "paranóia de Portugal com a ameaça de seu rival maior e mais poderoso, a Espanha".

"Qualquer tentativa de divulgar esses segredos de Estado era um crime punido com a pena de morte", explicou Tricket.

O Atlas Vallard, que contém os mapas, foi compilado pela primeira vez em 1547, na França, usando gráficos portugueses.

A obra foi mantida em residências de aristocratas franceses e, posteriormente, britânicos, antes de ser comprada pelo magnata americano Henry Huntington e adicionada à biblioteca criada por ele em Los Angeles.

Acusação Igreja mandou para o Vaticano bispo suspeito de assédio sexual

Um ano depois de ter sido apresentada uma queixa de assédio sexual contra o Bispo Auxiliar de Lisboa, D. Carlos Azevedo, a Igreja Católica enviou-o para o Vaticano, onde foi nomeado para delegar o Conselho Pontifício da Cultura da Santa Sé, conta esta quinta-feira o Diário de Notícias (DN).

Apesar das suspeitas de assédio sexual que incidiam

sobre o Bispo Auxiliar de Lisboa, D. Carlos Azevedo, e cuja denúncia foi feita directamente ao Núncio Apostólico, representante do Papa em Portugal pela alegada vítima, em Novembro de 2011 o Bispo Auxiliar foi nomeado para delegar o Conselho Pontifício da Cultura da Santa Sé, na Cúria Romana.O caso, avançado na edição desta quinta-feira da revista Visão, remonta aos anos 80, quando D. Carlos Azevedo era director espiritual do Seminário Maior do Porto, que era também frequentado, na altura, pela alegada vítima, o padre José Nuno Ferreira da Silva. Mas, segundo apurou o DN, este seminarista não terá sido o único a sofrer assédio sexual, há indícios de que outros jovens foram abordados.Durante anos, o assunto foi comentado na Diocese do Porto, como confirma ao DN o Bispo das Forças Armadas, D. Januário Torgal Ferreira, revelando que a primeira vez que ouviu falar sobre o caso foi em "2006/2007", pouco depois de D. Carlos Azevedo ser nomeado adjunto do Cardeal Patriarca de Lisboa, D. José Policarpo, em 2005. As denúncias, acrescenta D. Januário Torgal Ferreira, foram feitas "por pessoas da Igreja e por outras de fora".Mas, mais tarde, o assunto volta a público, quando foi equacionada a possibilidade de o Bispo do Porto, D. Manuel Clemente, ir para Lisboa e ser substituído por D. Carlos Azevedo. Indignado, o padre José Nuno Ferreira da Silva terá tomada a iniciativa de denunciar o caso directamente ao representante do Papa em Portugal. O que terá acontecido em 2010, pressupõe o DN.Certo é que, um ano depois, em Novembro de 2011, o Bispo Auxiliar de Lisboa, D. Carlos Azevedo, é nomeado para delegar o Conselho Pontifício da Cultura da Santa Sé, na Cúria Romana. O que voltou a provocar surpresa e incómodo no seio da Igreja portuguesa.Saliente-se que ontem, em declarações à televisão SIC, D. Carlos Azevedo negou "totalmente a acusação de assédio sexual", reforçando que "de maneira nenhuma" teve "qualquer relação com essa pessoa [o padre José Nuno Ferreira da Silva]".

Açoriano Oriental

TRÊS DETIDOS POR DESACATOS NA IGREJA UNIVERSAL DO REINO DE DEUS

A Polícia de Segurança Pública anunciou a detenção de três homens, na sexta-feira e Ponta Delgada, por desacatos no interior da Igreja Universal do Reino de Deus e agressão a três indivíduos...

GOVERNO APOIA RECUPERAÇÃO DA ARTE BONECREIRA NA LAGOA

O Centro Regional de Apoio ao Artesanato vai apoiar a criação de um atelier de cerâmica que visa preservar, divulgar e valorizar a arte bonecreira na cidade da Lagoa....

CONCERTO DA BANDA DA ZONA MILITAR DOS AÇORES

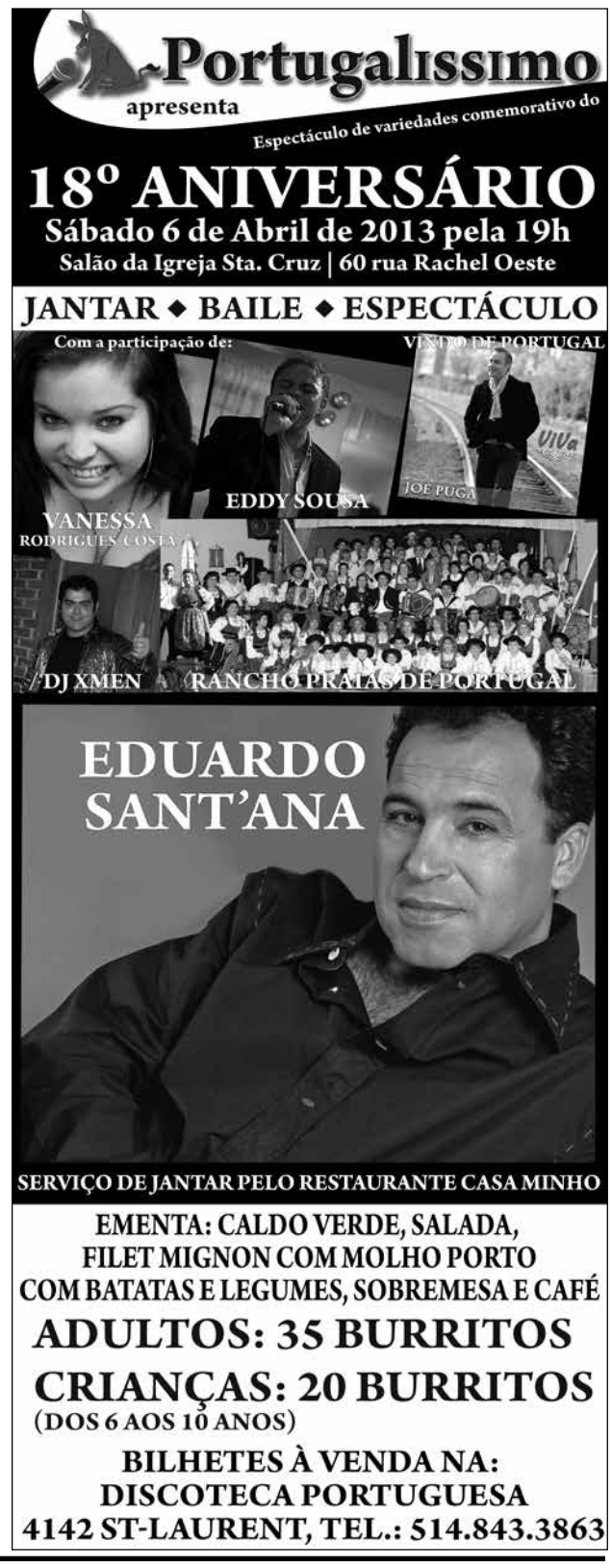
A Banda da Zona Militar dos Açores atua no Teatro Micaelense no dia 3 de março, num concerto que conta com a participação do Coral de São José....

TAXA DE JURO NO CRÉDITO À HABITAÇÃO VOLTA A BATER MÍNIMOS EM JANEIRO

A prestação da casa continuou a descer em janeiro batendo um novo mínimo, fixando-se em média, nos 263 euros, refletindo a queda da taxa de juro implícita no crédito à habitação para 1,537%, divulgou o INE....

ROMEIROS "SEM BORDÃO" APOIAM PEREGRINOS

Homens e mulheres apoiam de dia e de noite, num movimento de puro voluntariado, as pessoas que integram a romaria....



Assim Vai Portugal

Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa

SEGUNDO O ACORDO, COMO SE ESCREVE EGIPTO?
Segundo a alínea b), do parágrafo 1.º da Base IV do Acordo Ortográfico, o "p" da palavra "Egipto", por ser mudo, deve ser eliminado. Assim, deve escrever-se EGITO.
Esta regra aplica-se a outras palavras em que haja um "p" que não se pronuncia, nas sequências "pc" e "pt":

ANTES DO ACORDO	DEPOIS DO ACORDO
Egipto	**Egito**
óptimo	**ótimo**
adopção	**adoção**
baptizar	**batizar**
baptismo	**batismo**
contraceptivo	**contracetivo**
susceptível	**suscetível**
excepção	**exceção**
decepção	**deceção**

Contudo, quando o "p" é pronunciado, a grafia mantem-se:
- Adepto
- Egípcio
- Núpcias
- Opção
- Rapto
- Eucalipto

Há também dupla grafia nos casos em que haja um grupo de falantes que pronunciem o "p", em palavras como:
- Ceptro e Cetro
- Concepção e Conceção
- Corrupto e Corruto
- Recepção e Receção

FORMAS DE TRATAMENTO, COMO SENHOR PROFESSOR E SENHOR DOUTOR, ESCREVEM-SE COM MAIÚSCULA OU MINÚSCULA?
Na base XIX, 1.º, f) do texto oficial do novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa, refere-se que a letra minúscula é obrigatória nos axiónimos, isto é, em formas de tratamento de cortesia ou expressões de reverência.
Assim, deve escrever-se "senhor professor" e "senhor doutor" com inicial minúscula.
No entanto, o texto oficial também dita o uso facultativo da maiúscula "em palavras usadas reverencialmente, aulicamente ou hierarquicamente" e, assim sendo, por uma questão de estilo, termos como estes podem ocorrer com maiúscula inicial para efeitos de destaque, reverência ou outros.

LINCE - CONVERSOR PARA A NOVA ORTOGRAFIA
O Lince é uma ferramenta de apoio à implementação do Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa que converte o conteúdo de ficheiros de texto para a grafia neste momento a ser introduzida em vários países do espaço da CPLP.
Suporta vários formatos e permite converter em simultâneo um número elevado de ficheiros de qualquer dimensão. Pode ficar a saber mais acerca do Lince na página de apresentação detalhada.
Para usar a aplicação, que é gratuita e de distribuição livre, escolha o instalador adequado:
http://194.117.2.11/Lince/Lince-instalador.exe

A VOZ DE PORTUGAL
Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada
INFORMAÇÃO
PRA QUEM LÊ.
RESULTADO
PRA QUEM ANUNCIA

Artigos desta página são comentados por Tony Saragoça

Arrogância...

Passos Governo "Não Exigirá Mais que o Necessário" aos Portugueses

O primeiro-ministro, Pedro Passos Coelho, garantiu que o Governo "não exigirá mais que o necessário" aos portugueses para o cumprimento dos objectivos internacionais, nem deixará que "a corda esticada possa partir".

"Estamos naquele momento em que os portugueses devem estar confiantes de que o Governo não exigirá mais do que aquilo que é necessário para que se cumpram os objectivos, sem que a corda que está esticada possa vir a partir. Temos essa preocupação. "Tivemos uma sociedade pouco dinâmica em que a mobilidade social foi escassa e em que uma percentagem muito pequena das pessoas acumulou uma parte significativa da riqueza e depois a larga maioria da população se encontra num limiar muito próximo da pobreza", lamentou.

Muito obrigado senhor primeiro ministro. Agora que sabemos quais as suas intenções, poderemos todos dormir bem mais tranquilos. No entanto seria bastante mais importante saber,quem decide das exigências que são e serão necessárias. Apostemos que se o sr. tivesse a coragem de perguntar aos portugueses se os sacrificios já impostos são suficientes, teria como resposta que já foram até demais para a maioria deles. Com efeito para milhares de famílias,sem emprego,sem casa e outros em risco de a perderem, forçados de novo a imigrar para poderem sobreviver, para estes sr.primeiro ministro, a corda esticada, já partiu. Como pode o senhor, ao mesmo tempo, armar-se em advogado e juíz e pedir aos portugueses para fazerem confiança ao governo que dirige.?

Ganância

Tribunal da Relação Rejeita Rever Reforma de Jardim Gonçalves

O Tribunal da Relação confirma que a primeira instância de Sintra é incompetente para tratar o processo posto pelo BCP para reduzir a pensão de Jardim Gonçalves.

No processo está em causa se Jardim Gonçalves ou outro administrador reformado pode ser mesmo baixar a pensão de Jardim Gonçalves, superior a 160 mil euros por mês. Isto porque o Tribunal da Relação confirmou que o tribunal de Sintra não pode julgar esta matéria.Em causa, no processo, está julgar se Jardim Gonçalves ou outro administrador reformado pode ter uma reforma superior à remuneração de um administrador no ativo. O valor da reforma de Jardim Gonçalves é superior a 160 mil euros por mês. Sim, sim, caros leitores, 160 mil euros por mês,mais viatura, condutor e avião privados. Este individuo recusou-me a chamar-lhe, senhor, debate-se com a justiça para que a sua pensão não lhe seja reduzida para 46 mil euros por mês. Até onde pode chegar a ganância deste cavalheiro... Vivendo num país onde tantos e honestos cidadãos não têem o suficiente para alimentar decentemente seus filhos,para ele 46 mil euros por mês não chegam, tem que lutar para continuar a receber a quantia de 160 mil por mês, qualquer coisa como 2 milhões e meio de dollars por ano,quantia que muitos trabalhadores não ganharão em toda a sua longa vida ativa. Pois muito bem,cidadão Jardim Gonçalves, junto o meu voto a todos aqueles que desejam que justiça seja feita, mesmo se todos sabemos que em Portugal isso seja coisa rara, sobretudo para quem tem poder e dinheiro.

CRÓNICAS

O Papa Sereno

Dra. Maria da Conceição Brasil
mcbrasil2005@hotmail.com

Ponto 1 - Tantas partidas deste mundo sem que o tempo de partir tenha chegado naturalmente! Quantas vidas acabadas a meio da vida que era para ser de felicidade! Quanta desumanidade a alastrar sobre o homem do nosso tempo!

Notícia: "sete empresários da restauração suicidam-se". Notícia: "mãe mata filhos e suicida-se". Notícia: "funcionário bancário atira-se de ponte". No Ano Europeu do Cidadão ninguém se preocupa com o cidadão. Por este País fora eventos vários a comemorar "a pessoa que pertence a uma cidade, nação, continente em plena posse dos seus direitos civis e políticos para com um estado ou continente livres…", dizia eu que tais eventos se multiplicam, das mais diversas formas e com actividades adequadas a cada grupo social, sem que o verdadeiro espírito da ajuda ao cidadão real seja um facto. Porque num País como o nosso estamos a ficar só nas intenções e nos guiões que não saem do papel. Não temos o direito de matar; é punível com pena máxima. Estamos a matar; não há castigo. Não existem culpados para os suicídios. As circunstâncias? Quais? Quem são os mestres desta destruição de emprego tão alargada? Quem foram os chefes das tribos a que chamamos Bancos que tantas facilidades deram a este povo que agora não consegue continuar a caminhar? Estão por aí. São políticos, gestores, administradores. Não olham à volta. Vivem com os seus e para os seus. E o cidadão, falsamente glorificado através do pomposo Ano Europeu do Cidadão suicida-se "gloriosamente"…

Ponto 2 - O Pedro diz que os cortes nas pensões e salários poderão ser para sempre. O Pedro diz que o povo já tem a corda totalmente esticada. O Pedro diz que quer o político Paulo Portas a fazer o guião para a refundação do Estado. O Pedro sabe como se trabalha, como se manobra a barca. O Pedro é esperto, não inteligente. O Pedro viu que o técnico Vitor Gaspar não conseguia comunicar com as gentes; aproximou de si o político mais político da coligação governamental. Muito bem. Quando chegará o dia em que nos livraremos do Pedro?

Na mesma medida em que oiço as declarações do Primeiro Ministro e/ou dos outros membros do governo menos acredito na recuperação do País. Continua-se a apostar nos cortes em todas as frentes e esquece-se que o desemprego, que neste momento se situa nos 16,9%, é um flagelo que necessita urgentemente de intervenção. Quanto mais empresas fecharem maior será o contingente de desempregados a cair na miséria e no desespero. Por arrasto, mais famílias a desagregarem-se, mais pensionistas a receberem filhos e netos nas suas casas, mais vidas sem esperança. Ao baixarem salários e pensões alguém responsável teve a lucidez de ver que o consumo abrandaria até um limite não imaginável? Que centenas de empresas não iriam aguentar as portas abertas? Não há dinheiro, não se compra; não se compra, não se vende; não vende, fecha a porta. É isso que o Pedro quer? Ou não percebe e alguém terá que explicar melhor fazendo um desenho? O Pedro é esperto, não é inteligente.

Ponto 3 - O Papa sereno vai resignar a 28 de Fevereiro. Sua Santidade o Papa Bento XVI calçou as sandálias de Pedro, o pescador de homens, logo após o Pontificado de um dos Papas mais doces e sofridos da Igreja Católica - o Beato João Paulo II. Foi-me necessário ouvi-lo muitas vezes e lê-lo outras tantas para o sentir. Mas, consegui. De inteligência brilhante, culto, recto, sereno, com uma fé enorme, conseguiu conquistar o seu lugar entre os católicos de todo o mundo. E, começámos a amá-lo. Quando alguém nos preenche tanto como o Papa que o antecedeu, é humanamente muito difícil a compreensão de uma nova personalidade, um modo de ser e agir diferente. Mas, a oração, a força do Espírito Santo e o aprofundamento do seu pensamento que pode e deve ser feito por qualquer um de nós, católicos/cristãos supera qualquer obstáculo a essa mesma compreensão. Entramos, assim, num caminho diferente mas que também é doce e pacificador da alma que acredita que Jesus Cristo nos envia cada um destes Pescadores para que sejamos melhores crentes e melhores homens neste mundo.

Precisa-se: evangelizador

Crónica da Boca do Inferno
Texto de Ricardo Araújo Pereira

Percebemos que um líder religioso é, de facto, inspirador quando as suas atitudes infundem esperança até nos incréus. É o que acontece com Bento XVI, cuja resignação traz um pouco de ânimo não só a ateus como eu mas, pareceme, a portugueses de todos os credos.

Em primeiro lugar, há a questão da sucessão. De acordo com os jornais italianos, é provável que o próximo Papa venha de um país do Terceiro Mundo. Os cardeais portugueses podem finalmente sonhar. Será desta? A hipótese de haver um português como chefe de Estado de um país rico é muito rara, e excelente para Portugal embora péssima para o país em questão, como a história parece indicar.

Em segundo lugar, é muito importante não esquecer que o Papa é um exemplo a seguir por todos os católicos. Ora, Bento XVI acaba de renunciar ao seu cargo por se sentir cansado e fisicamente fraco. Portanto, a pergunta que todos fazemos, com uma ansiedade muito devota, é: será Vítor Gaspar católico? Deus queira que sim. Gaspar também parece cansado. Ninguém tem olheiras tão fundas se anda a descansar o suficiente. E aparenta estar fisicamente fraco.

É manifesto que lhe custa falar. Aquele tom pausado é o mesmo com que, nos filmes, os moribundos dão recados importantes aos amigos e à família. Nas mesmas condições, o Papa renunciou. É certo que Vítor Gaspar tem o auxílio da troika, ao passo que o Papa tem o auxílio de Deus. Concedo que o ajudante do ministro é ligeiramente mais poderoso. Mas, ainda assim, os casos são muito semelhantes. Se Gaspar fosse católico, creio que não teria outro remédio senão seguir as pisadas do Santo Padre. Aquilo de que Portugal precisa é de um pregador persuasivo. Um homem que, munido de uma bíblia ou duas, vá evangelizar para o Ministério das Finanças como durante os descobrimentos outros sacerdotes iam evangelizar para o Brasil. Sabendo que irá provavelmente encontrar mais selvagens do que os seus antepassados encontraram em terras de Vera Cruz. Sabendo que o espera uma tarefa muito difícil, porque Vítor Gaspar já tem religião conhecida: professa uma fé absolutamente cega nos mercados, e por isso talvez tivesse de começar por ser politeísta. O pregador terá de ser alguém suficientemente versado em economia para se fazer entender junto de Vítor Gaspar, e suficientemente devoto para o converter ao catolicismo. Convinha que fosse ao mesmo tempo um economista experimentado e um fanático religioso. Nunca pensei dizer isto, mas Portugal precisa de João César das Neves.

Mais Uma Nota Ligeira

Hélio Bernardo Lopes

Achei graça aos resultados de um estudo europeu recente, que veio mostrar um dado por mim de há muito salientado: a pouca fé dos portugueses na democracia e no seu funcionamento. Nunca tive dúvidas sobre uma tal realidade, até por ter tido a oportunidade de a ter visto sempre e já desde os meus tempos de criança atenta.

Também de há muito me convenci de que os militares e os políticos que surgiram na sequência da Revolução de 25 de Abril terão mesmo acreditado no grande apego dos portugueses ao funcionamento da democracia, o que os terá levado, porventura, a manterem-se descansados com o funcionamento da mesma, suportada por uma vivência forte e consciente da mesma. Mas o primeiro grande desmentido desta fezada suportou-se, precisamente, no resultado do concurso, O MAIOR PORTUGUÊS DE SEMPRE. De resto, sempre me pareceu estranho esse mesmo concurso, porque era já muito grande e conhecida a perda portuguesa no valor da nossa democracia. Mesmo ainda sem a atual crise dealbada, a verdade é que de há muito os portugueses se haviam apercebido da real falta de equidade no seio da sociedade portuguesa, embora ainda fora da área essencial à dignidade humana. Hoje, pelo contrário, os portugueses, nunca objetivamente rejeitando a democracia – limitam-se a fazer como sempre, não ligando ao tema e deixando andar –, já não lhe conferem um ínfimo de real representatividade. E a prova de que assim é, e de que se estima já a existência de um ambiente amadurecido para se acabar, de facto, com o que ainda resta daquela revolução, está nesta recente ideia de concidadãos nossos da direita católica, no sentido de se possibilitar o concurso a deputado através de grupos de independentes e não filiados em partidos. Pensando apenas um infinitésimo, facilmente se percebe que seria o regresso do poder do caciquismo local, pelo interior vasto do País, secundarizando completamente a posição dos partidos. Um caciquismo que traria atrás de si uma estrutura essencialmente conservadora, mas agora já completamente à revelia de qualquer defesa de valores pátrios, há muito despedaçados sem consentimento dos portugueses e que nunca iriam ser recuperados. Mas mesmo nos meios urbanos, por via de reforços diversos só acessíveis a gente da designada grande sociedade, invariavelmente ligados ao mundo católico, seria a completa perda dos partidos políticos. E tudo numa situação em que os cidadãos fora desse patamar social, de real poder, nunca teriam possibilidade de se ver capazmente representados. Seria, mantendo a nossa dita democracia, colocar à frente do poder político os herdeiros do que, historicamente, ficou conhecido pelos Meninos de Marcelo. Termino deste modo: ou a designada esquerda tem juízo – ainda incluo aqui o PS...–, ou o completo fim da Revolução de 25 de Abril estará à distância de uma eleição presidencial e da revisão constitucional misericordiosa que, inevitavelmente, se lhe seguirá. Cá estaremos para ver aonde irá desaguar Abril.

ASTRÓLOGO – GRANDE MÉDIUM VIDENTE
PROFESSOR AIDARA
Não há sofrimento sem solução… Não viva mais no negativo, a chave do sucesso está ao seu alcance. com 35 anos de experiência. Especialista de todos os trabalhos Ocultos, ajuda a resolver os problemas por mais difíceis que sejam: Amor, Negócios, Má Sorte, Invejas, Maus-Olhados; Bruxaria; Desvios, Amarrações, impotência Sexual, Mau vício, etc. Resultados positivos com honestidade e sigilo absoluto. Não perca mais tempo, um só telefonema pode mudar a sua Vida.
514-374-2395
Falo Português

BEM-ESTAR

Le Paradis du Poulet
Rôtisserie Portugaise
CONSOMMER SUR PLACE OU POUR EMPORTER
LE MEILLEUR POULET EN VILLE
facebook.com/leparadisdupoulet
3224 Boul. Rosemont Montréal - QC - h1y 1m7
Tel: 514 507 7686

RECEITA DA SEMANA

CAÇAROLA DE MARISCO

Colaborador Especial Frank Rocha

INGREDIENTES:
1 pimento verde; 1 pimento vermelho; 2 Cebolas; 3 Folhas de louro; 1 Lata de tomate; 1 Cubo de Knorr de marisco; 1 Copo de vinho branco; 1 Cerveja; Azeite; Tabasco QB; Sal do mar QB; 1 Lagosta; 6 Camarões; 2 Lulas; 1 Fileto de tamboril; 8 Mexilhões; 6 Amêijoas

PREPARAÇÃO:
Cortar os pimentos às tiras e a cebola em meia-lua. Mete-se numa panela com o azeite, o alho picado e o louro. Deixa-se refogar sem tomar cor. Junta-se o Knorr de marisco e o tomate ralado. Quando o tomate tiver cozido (30-45 mins) retira-se metade do refogado. Mete-se o marisco no fundo da panela (menos os mexilhões e as amêijoas) cobre-se com o reste do refogado, rega-se com o vinho branco e a cerveja. Tempera-se com sal e Tabasco. Cobrir e deixar ferver. Quando tiver quase pronto junta-se as conchas e deixa-se abrir.

A VOZ DE PORTUGAL
50 anos ao serviço dos nossos leitores e clientes

10 MANEIRAS DE APANHAR GRIPE

1 – Não beba líquidos
O sistema imunitário não funciona corretamente se estiver desidratado. Beba água, coma sopa e não dispense o chá das cinco (isto se quiser ficar longe da gripe, claro).

2 – Ponha-se a jeito
Apanhe todas as correntes de ar que conseguir: as diferenças bruscas de temperatura afetam o sistema imunitário.

3 – Deixe o casaco em casa
Ponha a vaidade acima da razão e troque aquele casacão grosso pelo casaco fininho e fashion. Se for decotado então, melhor. Em dois dias, é gripe na certa.

4 – Apanhe frio no pescoço
Para continuar no tópico do frio, o vento apanhado no pescoço, principalmente na zona abaixo das orelhas, é, segundo a acupuntura, especialmente ideal para se apanhar gripe. Peito a descoberto também costuma ser tiro e queda.

5 – Não lave as mãos
Para quê desperdiçar a forma mais tradicional e comprovada de se apanhar vírus...

6 – Deite-se tarde
Estamos num país de engripados também porque estamos num país de gente que acredita que tempo gasto a dormir é tempo desperdiçado. Problema: sem um número decente de horas de sono, o sistema imunitário enfraquece.

7 – Fique bem longe da vitamina C
A vitamina C é das maiores defensoras do sistema imunitário, por isso se quer apanhar gripe, fique bem longe de laranjas, kiwis e bróculos. Escusado será dizer que não deve chegar nem perto de suplementos (nem pense em tomar 500 mg duas vezes por dia).

8 – E da vitamina D
É outro protetor do organismo, e reforça, repitam lá, o sistema imunitário.

9 – Feche-se em casa
Não apanhe sol nem ar puro, feche bem as portas e janelas para não deixar entrar nem uma aragenzinha, e ligue o ar condicionado no máximo. O ar seco e quente facilita a propagação de vírus.

10 – Junte-se aos doentes
Engripados deste mundo, uni-vos! Quando vir alguém espirrar, chegue-se bem perto! Dê-lhes abraços apertados, beije-os na boca, fique mesmo mesmo juntinho. É tão romântico apanhar gripe a dois!

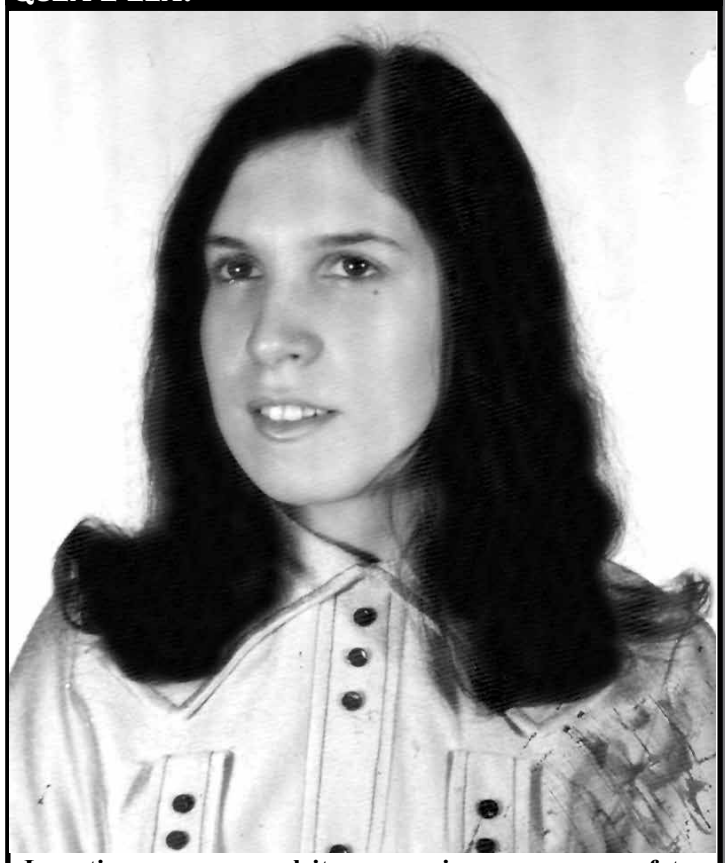
ROMADOS
Pastelaria
Padaria
O frango mais preferido em Montreal
REABERTURA EM BREVE
Pratos da cozinha portuguesa ao balcão ou por encomenda
Frango no churrasco sobre carvão, leitão à Bairrada
115 Rachel Este. Tel. 514.849.1803

VIDA ATIVA

GÉRARD DEPARDIEU TENCIONA RODAR UM FILME SOBRE A CHECHÉNIA

A vedeta do cinema francês Gérard Depardieu, que acaba de receber a nacionalidade russa, declarou, durante a sua visita à Chechénia, que gostaria de consagrar um filme a essa república russa, informou hoje o Governo checheno. "Gostaria de ver uma vez mais o que já vi há uns meses atrás: as vossas danças. Essa é a primeira razão. A segunda: gostaria de rodar um filme e provar que se pode produzir um grande filme em Grozni (capital chechena). Não vou revelar pormenores, mas estou seguro que voltarei aqui e que este é apenas o início", acrescentou. Ramzan Kadirov, dirigente da Chechénia, anunciou ter oferecido ao ator um apartamento de quatro assoalhadas e concedido o título de "cidadão honorário da República da Chechénia". Kadirov, que dirige uma das repúblicas do Cáucaso do Norte onde têm lugar confrontos frequentes entre tropas russas e guerrilheiros separatistas islâmicos, é acusado por organizações nacionais e internacionais de violar os direitos humanos e governar com "braço de ferro" a Chechénia. O Presidente russo, Vladimir Putin, ofereceu a nacionalidade russa a Gérard Depardieu, 64 anos, depois de uma polémica do ator com o primeiro-ministro francês, Jean-Marc Ayrault, que classificou de "miserável" a sua decisão de trocar a França pela Bélgica por razões fiscais. O ator Gérard Depardieu optou por registar a sua residência permanente na Rua Demokratitcheskaia (Democrática), cidade de Saransk, na Mordóvia, uma das repúblicas da Federação da Rússia.

QUEM É ELA?



Incentivamos os nossos leitores a enviarem-nos as suas fotos antigas para advinhar quem são eles? Devem enviar as fotos por e-mail red@avozdeportugal.com

Evangelina Costa, Dalia Benfeito advinharam a foto da semana passada, era o senhora Conceição Ferreira.

RÁDIO CENTRE-VILLE

Jorge Matos

É na estação 102.3 FM, no quadrante do seu rádio ou no ecrã do seu computador no sítio adequado onde pode encontrar as emissões desta rádio comunitária, que funciona desde 27 de janeiro de 1975, ao serviço de várias étnicas.

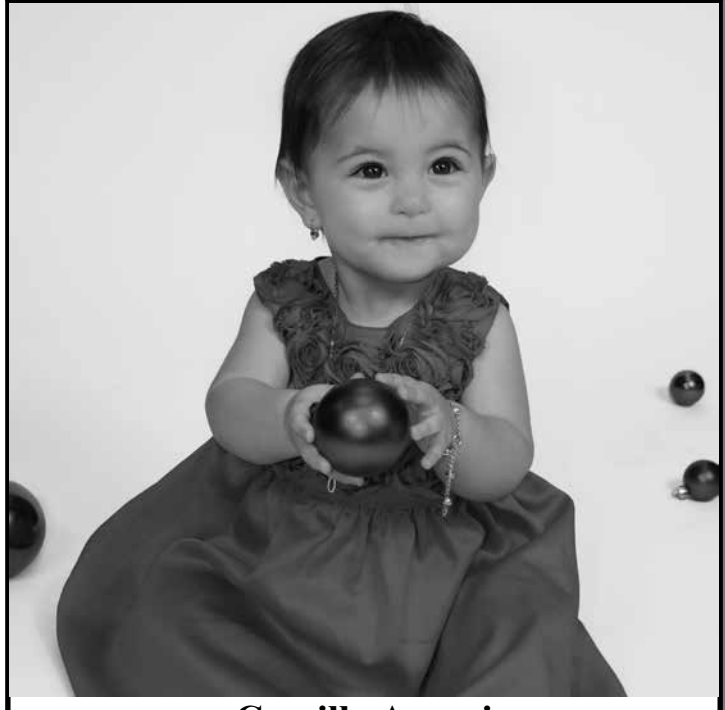
Somos uma rádio multilingue promovemos a liberdade de expressão, passando o microfone àqueles que não tinham acesso a ele. Enriquecemos a comunidade de Montreal com música, cultura e ideias de pessoas de várias camadas sociais.

Pioneira em diversidade, onde a programação é feita em oito línguas, isto é uma fonte de inspiração que nos torna criativos e inovadores. Somos uma "rádio palco" de descobertas musicais e de experiência para aqueles que as desejam criar.

Colaboramos com diversos organismos, festivais e eventos públicos, com o intuito de divulgar a nossa cultura. Transmitimos diariamente notícias locais, regionais, internacionais, de interesse da comunidade. O nosso objectivo é dar a entender ao mundo que uma sociedade mais unida e informada.

Somos uma rádio com 250 voluntários apaixonados pela mesma e comprometidos com dignidade. Se gosta de rádio, junte-se à nossa equipa, nós dar-lhe hemos toda a formação necessária. Venha fazer parte de uma equipa que trabalha para a cultura da diáspora.

BEBÉ DO ANO 2011 E 2012



Camilla Arcuri
Data de nascimento: 15 março de 2012
Mãe: Sophie Ponte e Pai: Leonardo Arcuri

Daila Manuela Galego
Data de nascimento: 30 outubro de 2011
Mãe: Rena Tsigounis e Pai: Helio Galego

Curiosidade

Casal recupera aliança de casamento perdida há 40 anos

Joyce e Paul Werner, um casal de Ohio, recuperou uma aliança perdida há 40 anos. Um achado que permitiu celebrar da melhor forma o 45.º aniversário do casamento.

A história começa há 40 anos, quando o norte-americano Paul Werner perdeu a aliança – sabe-se hoje que esteve durante quatro décadas caída por detrás de um armário da casa de banho da sua anterior residência, em Indiana.

Passaram 40 anos e a mulher que reside hoje nessa casa, Rita Hellmich, de 63 anos, decide fazer obras na casa de banho, retirando o armário.

Assim que a pia foi retirada, surge o anel, em excelente estado de conservação.

México: Dafne, a miúda de nove anos que já é mãe

Jovem terá sido abusada por um adolescente de 17 anos, atualmente em fuga às autoridades. Polícia mexicana ainda não tem certezas quanto à cumplicidade da menina. Chama-se Dafne e poderia ser apenas mais uma miúda mexicana

como tantas outras, não fosse ter sido mãe com apenas nove anos. Feitas as contas, na verdade tudo aconteceu quando tinha ainda oito.O caso ocorreu no estado mexicano de Jalisco. A jovem manteve relações sexuais com um adolescente de 17 anos e acabou por engravidar.A principal preocupação da polícia é encontrar o rapaz, que desapareceu quando soube que era procurado.

Ladrão falha roubo, chora e recebe lenços para limpar as lágrimas

Um roubo violento transforma-se numa cena de ternura, com o assaltante a esvair-se em lágrimas e a vítima e oferecer-lhe lenços para as limpar. É uma história insólita, que merece reflexão. A cena ocorre numa loja de conveniência de um posto de abastecimento, na Alemanha. Um ladrão, munido de uma faca, tenta assaltar o estabelecimento, mas encontra um funcionário aguerrido, que reage, agredindo o assaltante, com um bastão. O assaltante, encapuzado, é dominado. Um aperto no peito para neutralizar o gatuno transforma-se num abraço terno... E a cena violenta passa a ato de ternura, que termina com a cereja no topo do bolo: o funcionário da loja de conveniência oferece lenços ao ladrão, para que este limpe as lágrimas. Tudo gravado pelas câmaras de vigilância.

A VOZ DE PORTUGAL
Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada
INFORMAÇÃO
PRA QUEM LÊ.
RESULTADO
PRA QUEM ANUNCIA

Arranjo do Carro de Mr. Bean Custou Mais de Um Milhão

Comediante inglês despistou-se e bateu violentamente contra uma árvore. A seguradora concluiu que seria mais barato recuperar o valioso McLaren F1 do que trocá-lo por um novo. Mesmo assim, a reparação foi milionária.

Se na série "Mr. Bean" nos habituámos a ver o 'boneco' criado por Rowan Atkinson conduzir um comum Mini amarelo, na vida real o conhecido ator inglês é um pouco mais excêntrico... Assumido amante da velocidade, Atkinson tem "mãos" para o volante mas, tal como na série televisiva, também se despista...

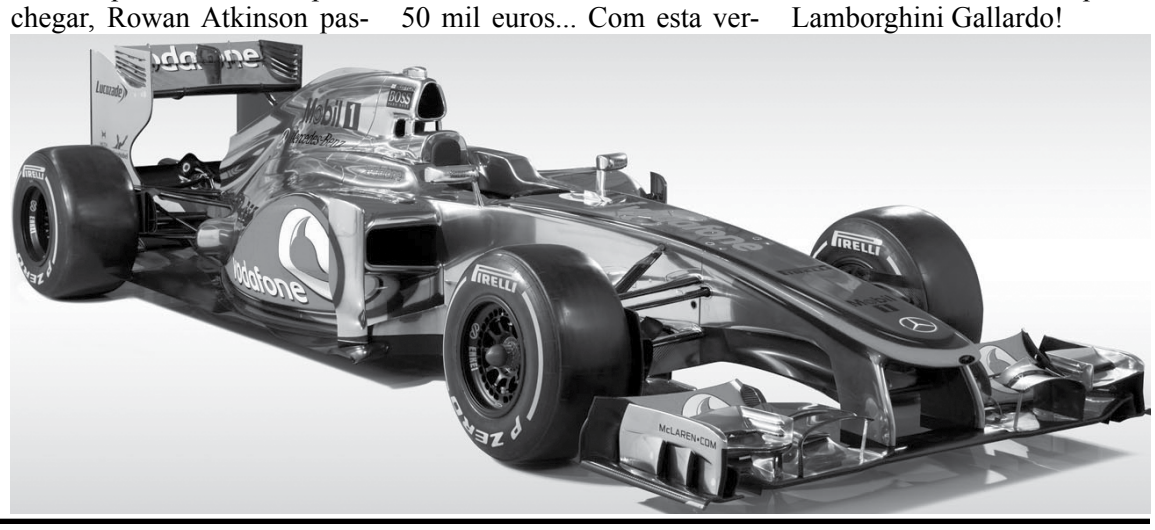
Foi o que aconteceu em agosto de 2011, quando Rowan Atkinson teve um acidente ao volante do seu potente McLaren F1, um carro que disponibiliza 627 cavalos de potência e é capaz de atingir os 386 km/h. A história foi ontem revelada pelo jornal "The Telegraph": o ator perdeu o controlo do bólide e só parou de encontro a uma árvore. A 'bomba' ficou em mau estado e o ator também saiu do acidente com um ombro fraturado.

Durante cerca de quatro semanas, técnicos especialistas analisaram os estragos no McLaren de Atkinson. A dúvida era de monta: pagar o arranjo, que seria necessariamente muito dispendioso, ou trocar a viatura por outra a estrear?

McLaren F1 é hoje seis vezes mais caro que em 1997

A seguradora chegou à conclusão de que reparar o veículo seria bastante mais barato do que substituí-lo, já que nos últimos 15 anos o valor do McLaren F1 (carro de uso corrente com o qual a marca pretendeu, originalmente, transmitir aos seus condutores a sensação de estarem ao volante de um monolugar da Fórmula 1) subiu a pique - em 2012 foi vendido apenas um exemplar, por uma verba ligeiramente acima dos 4 milhões de euros.

Em 1997, quando adquiriu o carro a que só uma elite pode chegar, Rowan Atkinson passou um cheque de 640 mil libras (cerca de 750 mil euros). Mesmo tendo em conta a inflação, o arranjo do F1 de Mr. Bean custou um milhão e 50 mil euros... Com esta verba poderiam ser comprados qualquer coisa como 75 Fiat Punto, ou 65 Opel Corsa, ou 22 BWM Z4, ou sete Porsche Carrera ou, finalmente, quatro Lamborghini Gallardo!



Mega EREKTOL

O potenciador sexual para homem e mulher.

- Potência
- Durabilidade
- Rendimento
- Firmeza.

Não permita que a sua companheira procure fora aquilo que você não lhe pode dar!.

MEGAEREKTOL. Não é apenas para aquele que não pode...
Também para aquele que quer mais... muito mais...
Megaerektol. Satisfação garantida ***ou devolvemos a 100% o seu dinheiro.***
Contacte já! Torne-se o amante perfeito. ***6 comprimidos: $30 – 12 comprimidos: $50***

MONTREAL,1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

mega PROXTIM

- Fluxo débil ao urinar?
- Dor de costas?
- Dores nos testículos?
- Ejaculação precoce ou prematura?
- Dificuldade a começar a urinar?
- Urina frequentemente e sem força?
- Necessidade urgente de urinar?
- Urina frequentemente de noite?
- Sofre de interrupção do fluxo urinário?
- Goteja ao terminar de urinar?
- Dor ou ardor ao urinar?

100% GARANTIDO. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

Se respondeu SIM a 3 ou mais perguntas, você pode estar a sofrer de problemas de próstata...

NO ENTANTO, CHEGOU A SOLUÇÃO!!! MEGA-PROXTIM.
Um produto elaborado à base de plantas, 100% natural.

MONTREAL,1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

REUMOFAN PLUS

Máxima eficácia contra as inflamações e dores.

- Artrites
- Dores reumáticas
- Dores de joelhos
- Ombros
- Costas
- Articulações e gota
- Dores derivadas de actividade desportiva
- Nevralgias (dores intensas)
- Osteoporose
- Calcificação dos ossos dos pés
- Hérnias discais.

Um produto 100% natural e 100% garantido. Com a garantia da ORGANIZAÇÃO SALUD PERFECTA.

MONTREAL,1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Vitilin

A despigmentação não mata...

mas aniquila mentalmente quem dela padece, pode parecer irreversível e baixa a auto-estima de quem sobre dela.

NÃO esconda mais o seu problema! Trate-o com VITILIN.

Um produto 100% Natural e 100% garantido. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

SIM, já existe uma solução eficaz para o seu problema...

Este tratamento funciona em todos os tipos de DESPIGMENTAÇÃO e tem dado resultados em todas as idades.

MONTREAL,1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

DigeMax

Limpeza total

Limpeza e desintoxicação total do fígado e cólon.

Sabia que a maioria das pessoas tem acumuladas entre 10 a 25 libras de excremento no cólon?
Sabia que a morte começa no cólon e se você não fizer uma limpeza a tempo, está a cometer suicídio por intoxicação?
A acumulação destas fezes e putrefacção no seu cólon pode conduzir a doenças como a diabetes, inflamação do fígado, prisão de ventre, cansaço, excesso de peso, perca de memória, estrias, queda de cabelo, desinteresse sexual, envelhecimento prematuro, tensão alta (hipertensão arterial), colesterol, triglicéridos altos, pulmões débeis, odores desagradáveis, enxaquecas, dores de cabeça, olheiras, problemas de pel (acne, manchas, escamação), e até cancro. Nos Estados Unidos morrem mais de 56.000 pessoas com cancro do cólon.

Um produto 100% Natural e 100% garantido. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

NÃO FAÇA PARTE DESSAS ESTATÍSTICAS! LIMPE HOJE MESMO O SEU CÓLON COM DIGEMAX TOTAL CLEANSER E BRINDE AO SEU NOVO BEM-ESTAR CORPORAL!!! NATURALMENTE.

MONTREAL,1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Feromonas

A fragrância do amor.

Durante muito tempo se sabe que as feromonas existem e são odores que atraem o sexo oposto.

Perfume com feromonas e teu segredo de sedução.

Para homem ou mulher.
Serve para atrair a pessoa desejada.

quer atrair a pessoa desejada?

Chegou a solução!

MONTREAL,1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Promelatonina

FORTALEÇA O SEU CÉREBRO
DURMA BEM E DESCANSE MELHOR!!!

- Sofre de irratibilidade
- cansaço físico
- Esgotamento,
- Stress
- Perda de memória
- Depressão
- Angústia
- Pouco interesse sexual
- Problemas de pele
- Pouca energia e vitalidade
- Queda de cabelo,
- Má circulação
- Dores no seu corpo...

NÃO SE PREOCUPE MAIS...

Chegou o produto natural que você e todos estavam à espera... PROMELATONINA.

PEÇA-A JÁ! Brinde ao bem-estar corporal. Lembre-se que dormir e descansar bem garantem um melhor funcionamento de todos os seus órgãos.

Um produto 100% Natural e 100% garantido. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

MONTREAL,1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

LAZER

"ARGO" E "VIDA DE PI" TRIUNFAM NOS ÓSCARES 2013

O filme "Argo" venceu o Óscar de melhor filme, numa noite de prémios repartidos e em que "A vida de Pi" foi a película mais galardoada, com quatro estatuetas. "Argo" conseguiu três estatuetas douradas, as mesmas de "Os Miseráveis", enquanto "Lincoln", nomeado em 12 categorias, conquistou apenas dois Óscares, tal como "007- Skyfall" e "Django libertado".

O cineasta taiwanês Ang Lee conquistou o prémio de melhor realizador com "A vida de Pi", quando as previsões apontavam para um triunfo de Steven Spielberg ("Lincoln").

A película de Spielberg valeu, no entanto, o Óscar de melhor actor ao britânico Daniel Day-Lewis, o terceiro da sua carreira e um recorde nessa categoria.

Jennifer Lawrence venceu, por sua vez, na categoria de melhor actriz, ao levar para casa o Óscar pelo desempenho na comédia dramática "Guia para um final feliz". Emocionada, a jovem actriz acabou por cair nas escadas quando subia ao palco para receber o galardão.

Anne Hathaway recebeu a estatueta de melhor actriz secundária pelo papel em "Os Miseráveis", enquanto Christoph Waltz levou a distinção equivalente na categoria masculina por "Django Libertado", de Quentin Tarantino.

Este foi o segundo Óscar na carreira do austríaco, que já tinha arrebatado o mesmo prémio em "Sacanas Sem Lei" (2009), também de Quentin Tarantino.

"Argo", que ficou de fora da competição de melhor realizador e tinha apenas uma nomeação interpretativa (Alan Arkin, secundário), arrecadou o Óscar de melhor argumento adaptado, assim como o prémio de melhor edição ou montagem.

O chileno Claudio Miranda conquistou o Óscar de melhor fotografia em "Vida de Pi", enquanto o austríaco "Amor" se impôs como melhor filme estrangeiro e "Inocente" venceu o Óscar de melhor documentário curta-metragem.

Conduzida pelo produtor Seth MacFarlane, esta edição dos Óscares homenageou o género musical e os 50 anos de James Bond, com a cantora Shirley Bassey a cantar "Goldfinger", um dos temas famosos de "007". A gala dos prémios de cinema contou ainda com a aparição surpresa via vídeo da primeira-dama norte-americana Michelle Obama, que anunciou o prémio de melhor filme.

Outra das surpresas da noite foi o empate na categoria de melhor montagem de som, repartido por "00:30 - A Hora Negra'" e "007 - Skyfall".

Esta circunstância aconteceu noutras cinco ocasiões anteriores, a mais conhecida em 1968, quando Katharine Hepburn e Barbara Streisand dividiram a glória de melhor actriz pelos papéis em "O Leão no Inverno" e "Funny Girl- Uma Rapariga Endiabrada", respectivamente.

"007-Skyfall" venceu a categoria de melhor canção com o tema da cantora britânica Adele, que subiu ao palco do anfiteatro Dolby para cantar a música na gala.

Na categoria de melhor banda sonora, a vitória coube ao compositor Mychael Danna em "Vida de Pi".

A Disney arrecadou duas estatuetas nas categorias de animação, com "Brave- Indomável" como melhor filme, e "Paperman - O Rapaz do Papel" como melhor curta-metragem.

"Searching for Sugar Man", por sua vez, levou a estatueta de melhor documentário.

A 85.ª edição dos Óscares foi transmitida nos Estados Unidos pela estação ABC e emitida em directo em mais de 225 países.

ÚLTIMA OPORTUNIDADE!
Uma vasta seleção de todos os estilos!
armações gratuitas*
É a nossa maneira de vos agradecer!

CAA QUÉBEC DEMANDEZ VOTRE RABAIS
Accord D Desjardins
26 SUCURSAIS NA REGIÃO DE MONTREAL INCLUINDO :
Galeries d'Anjou • Jean-Talon Est (2 sucursais)
Saint-Joseph • Mont-Royal • Rosemont • Villeray
NEWLOOK lunetterie
Exame da vista feito localmente por optometristas • Aceitamos prescrições do exterior
newlook.ca
*Esta oferta é válida por um tempo limitado sobre uma seleção de armações e é aplicada na compra de óculos completos incluindo as lentes oftálmicas com tratamento resistente aos riscos. Não pode ser adicionado a qualquer outro desconto ou promoção. Armação a título indicativo somente. Detalhes na loja. Michel Laurendeau, oculista.

Bodas de ouro de Mario e Maria Martins

Sylvio Martins

Bodas de ouro significam que um casal completa 50 anos de casamento.

As bodas são celebradas por vários casais, e são comemoradas desde o primeiro ano. O motivo de serem chamadas de bodas de ouro é que o ouro é um dos metais mais fascinantes, representando muito brilho, beleza e indestrutibilidade, características prováveis de um casal que completa tantos anos de casamento.

Normalmente, quando um casal completa bodas de ouro, volta à Igreja para renovar os votos e as promessas feitas no dia do casamento, e ganham de lembrança da família pratos ou placas para relembrar sempre a data, além de outros presentes significativos.

Gasta-se apenas alguns minutos para realizar um casamento, mas espera-se meio século para se realizar um "casamento de ouro".

Há 50 anos os meus pais uniram-se pelos laços matrimoniais e durante todo este tempo compartilharam juntos alegrias, tristezas e tantas outras coisas.

Amar e viver com o cônjuge exige determinação e prática diária... Exige a entrega de si mesmo ao bem-estar do outro...

Bem, agora vocês estão prontinhos para começarem outros cinquenta anos e eu quero estar aqui para poder de novo desejar-vos a maior felicidade do mundo!

Parabéns aos meus pais!

Francisca Reis homenageada: Amigos de Rabo de Peixe

A cidade de Montreal foi, mais uma vez, palco de um grande encontro de emigrantes oriundos de Rabo de Peixe. Muitos dos nossos compatriotas que vivem no Quebeque uniram-se à grandiosa festa e fizeram daquele encontro uma manifestação de açorianidade que ficará na memória de muitos. O encontro, promovido pelo Círculo de Amigos de Rabo de Peixe do Quebeque, teve como mote agregador a festa do chicharro e foi um motivo para encontrar gentes das mais variadas condições sociais que confraternizaram num ambiente de grande apego às raízes.

O vasto salão da Igreja Saint Enfant Jesus de Montreal encheu-se com mais de meio milhar de rabopeixenses que se quiseram juntar ao convívio, tal foi o interesse que aquele encontro despertou nas pessoas oriundas de Rabo de Peixe que vivem naquela Província canadiana. De facto, Rabo de Peixe é uma presença incontornável na área metropolitana de Montreal, constituindo uma das mais importantes comunidades portuguesas que labutam naquela área. O Presidente da Casa dos Açores do Quebeque tem sido nos últimos anos emigrantes daquela Vila micaelense. O encontro foi também momento de apresentação da nova direcção do Círculo dos Amigos de Rabo de Peixe do Quebeque, que é presidida por Eduardo Leite, por Domingos Silva, Vice-Presidente, pelo Tesoureiro Clarence Brum e por Olívia Paiva como Secretária, J. Medeiros e Carlos Pereira são Directores. A já tradicional festa do chicharro foi valorizada com uma ementa tipicamente regional, contando com uma entrada de queijo de cabra com calda de pimenta e pão de milho à moda de S. Miguel. Para além dos chicharrinhos fritos provindos da ilha, sopa açoriana, inhames, batata, cebola cortida e pimenta. Uma festa sempre muito animada, em que este ano com um dos melhores DJ da comunidade Jeff Gouveia, bem como com a "despensa" dos ARPQ com o seu famoso bailinho à moda de Rabo de Peixe. De destacar com a homenagem a Francisca Reis, uma empreendedora emigrante, pela sua participação e valioso contributo na dinamização de vários acontecimentos sociais e culturais levados a cabo na comunidade, designadamente como um dos elementos fundadores do Círculo de Amigos de Rabo de Peixe, sendo também a Presidente do Conselho Fiscal da Casa dos Açores do Quebeque e fundadora e Presidente da Associação da Mulher Portuguesa do Canadá.

ODESSA POISSONNIER

Frescura Absoluta!

Polvo
Tanzânia / Produto congelado

2.99$ /lb 6,59$ / kg

Filete de mahi-mahi
Produto congelado ou ao balcão

6.99$ /lb 15,41$ / kg

Camarão com casca
21-25 / Produto congelado ou ao balcão

8.99$ /lb 19,82$ / kg

Dourada cinzenta
Florida / Produto fresco

2.29$ /lb 5,05$ / kg

Dourada real
Europa / Produto fresco

6.99$ /lb 15,41$ / kg

Para ver todos os nossos produtos em promoção, visite o www.odessapoissonnier.com

Anjou	Halles d'Anjou	514 355-4734
Beloeil	Place Beloeil	450 446-2000
Brossard	Quartier DIX30	450 656-9599
Laval	Centropolis / Marché Gourmand	450 681-3399
Montréal	4900, Molson	514 908-1000
Saint-Jean-sur-Richelieu	Halles St-Jean	450 349-5330
Sorel-Tracy	6950, Marie-Victorin	450 743-0644

Preços em vigor em todas as sucursais Odessa até quarta-feira, 6 de março, segundo a disponibilidade na loja, ou até ao esgotamento dos produtos. As fotos desta publicidade são apresentações sugeridas.

A maior cadeia de peixarias no Quebecque!

ODESSA POISSONNIER

Paulo Teves, Novo Diretor Regional das Comunidades Açorianas iniciou a sua Visita ao Canadá, em Montreal

Miguel Félix

O novo diretor das comunidades, pelo governo Regional dos Açores, o dr. Paulo César Câmara Teves, visitou a comunidade montrealense, quarta-feira passada, 20 de fevereiro. Essa curta visita oportunidade ao novo diretor de conhecer mais perto a comunidade canadiana sobretudo, com uma viagem pancanadiana, de Montreal até Vancouver, por terminar em Toronto.

Com 31 anos de idade, o novo diretor das comunidades, o dr. Paulo Teves, entrou em funções em janeiro passado por um mandato de 4 anos. Originário da Ribeira Grande, é licenciado em Ciências Politicas e Relações Internacionais da Universidade Nova de Lisboa. Na mesma universidade, fez uma Pós Graduação em Ecologia Humana e Problemas Sociais Contemporâneos. Esta é a sua segunda experiência em Montreal, e na primeira visita, encontrou o Consulado-Geral de Portugal em Montreal, a Missão Santa Cruz e a Desjardins Caixa Portuguesa. Ele concluiu a sua deslocação em Montreal, com um encontro na Casa dos Açores de Quebeque, onde ele encontrou os representantes de outras associações. Por essa visita, ele quis encontrar em primeiro os organismos, com quem o Governo Regional tem um protocolo, e que deseja encontrar durante os seus 4 anos de mandato são 1200 associações açorianas espalhada no mundo.

Essa viagem permitiu sublinhar que os desafios são grandes, mas com a situação económica, os embaixadores perfeitos da Região Autónoma dos Açores, o povo açoriano, que pode orgulhar-se das suas raízes. O orçamento da Direção Regional das Comunidades representa 1% do orçamento da Região, que contribue para apoiar iniciativas e ajudar pessoas de volta à região.

Ele reafirmou que as associações, com quem o governo não tem protocolo, podem do 15 de outubro ao 15 de dezembro enviar os pedidos de ajuda para projetos, que terão lugar no ano seguinte. O que significa, que para os projetos 2014, as associações têm de enviar o pedido a partir do 15 de outubro 2013.

O encontro na Casa dos Açores concluiu com uns petiscos e um porto de honra, para celebrar essa nova vitalidade na Direção Regional.

Texto escrito conforme o Acordo Ortográfico

Paulo Teves, visitou Santa Cruz

Texto de Antero Branco e fotos de Manuel Neves

Na sua passagem pela Missão de Santa Cruz, na passada quarta-feira, Paulo Teves visitou o Centro Comunitário, passando pela residência, aonde residem cerca de quarenta portugueses menos afortunados, cumprimentando alguns deles.

Depois visitou o grande salão, cuja equipa da cozinha, liderada por Olga Loureiro, estava preparando a refeição para o "Vamos Comer Juntos". Programa indiciado pelo padre José Maria Cardoso, em que dezenas de pessoas, todas as quartas-feiras, por um preço simbólico, vêm almoçar e divertir-se. De seguida, numa receção preparada pelo Sr. Padre Cardoso, encontrou-se com o conselho de administração da missão, direção das escolas portuguesas e de responsáveis da Universidade dos Tempos Livres.

Com a sua simpatia habitual, o Sr. Diretor Regional, salientou o compromisso do Governo dos Açores, de valorizar a juventude açor-descendente, e, do seu contributo para a continuidade das associações, com ligação à Região, que se desenvolvem no Canadá. Disse ainda que, na medida, do possível, apoiaria os programas sociais, mas, devido aos cortes no orçamento do seu Gabinete, teria de usar de muita imaginação e de criatividade, para poder gerir todos os pedidos das diversas necessidades, das comunidades açorianas, através do mundo. Disse igualmente que era um sonhador por natureza e gostaria que um dos seus sonhos fosse realizado, o de ver as associações se unirem. Salientou ainda, ser um "desígnio dos Açores e das suas comunidades a aposta na promoção da Região, dos seus valores e potencialidades junto dos jovens açor descendentes, também como meio de potencializar os intercâmbios e de aproximar os dois lados do Atlântico".

O Jornal, a Voz de Portugal deseja ao Senhor diretor, Paulo Teves, o maior dos sucessos.

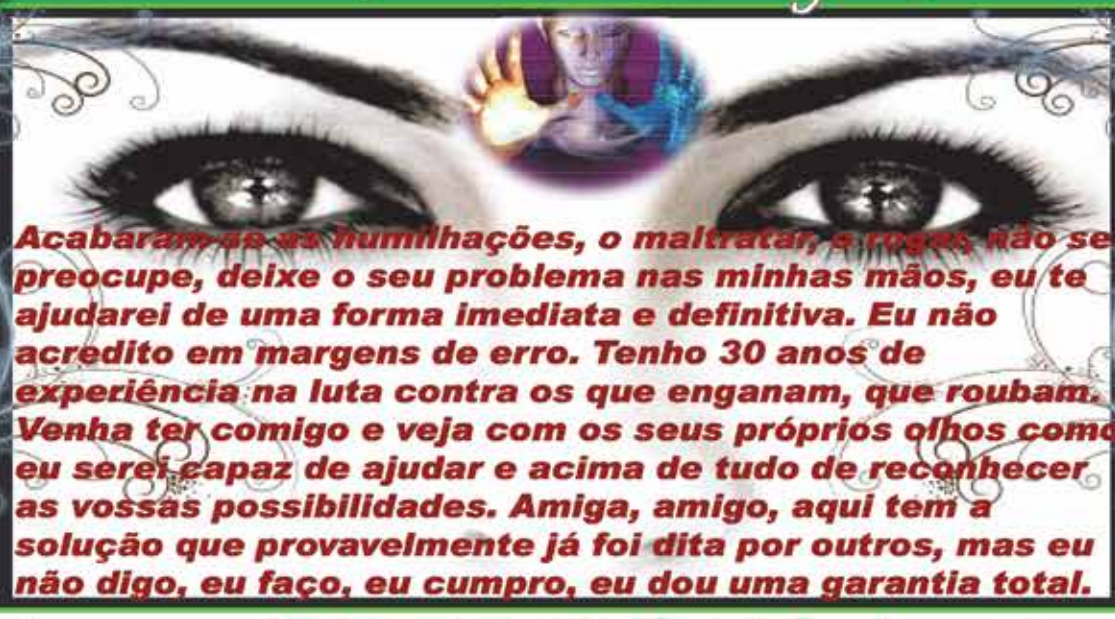
Texto escrito conforme o Acordo Ortográfico

Idian Shaman

Warlock and healer of Birth

Laço Eterno

Laço Encantado



Acabaram-se as humilhações, o maltratar, a rogos, não se preocupe, deixe o seu problema nas minhas mãos, eu te ajudarei de uma forma imediata e definitiva. Eu não acredito em margens de erro. Tenho 30 anos de experiência na luta contra os que enganam, que roubam. Venha ter comigo e veja com os seus próprios olhos como eu serei capaz de ajudar e acima de tudo de reconhecer as vossas possibilidades. Amiga, amigo, aqui tem a solução que provavelmente já foi dita por outros, mas eu não digo, eu faço, eu cumpro, eu dou uma garantia total.

Laço de Paixão

Laço de Perfeição

Testemunhos

Sou um jovem professional com bastante sucesso em assuntos financeiros.

No entanto, no que respeita ao amor, não tenho a mesma sorte.

Tive uma relação muito boa que apesar de me amar, de repente me deixou.

Tudo porque a sua ex namorada lhe rogou uma praga, para destruír as suas relações.

Agora estamos ainda mais unidos do que antes. Obrigado SHAMAN. LYN YE.

Casos reais da vida

Graças ao SHAMAN pude descrobrir o meu inimigo. Uma das pessoas de maior confiança na minha companhia que fazia negócios sem eu saber, tudo para me criar problemas legais, devido à sua inveja e ciumes. Agora tudo vai bem outa vêz. Obrigado por me teres aberto novas oportunidades. PICOLO

Nos últimos 6 meses os meus problemas agravaram-se. A minha situação financeira tornou-se mais difícil, problemas na família e a minha saúde a piorar cada dia. Só com fé em Deus eu vi a luz na minha vida. Obrigado também ao SHAMAN pela limpeza espiritual que tirou toda a energia negativa da minha vida. PETRE

Casos de vida

Tenho só 35 anos, mas já estou casada à mais de 10. Não consigo ter relações sexuais com o meu marido, por causa duma má influência que um parente me pôs para destruír a nossa relação. Agora já começámos a ter reações normais e as más influências foram embora. Obrigado SHAMAN. ASHELEY

A minha filha casou-se há dois anos e tudo parecia ser felicidade. Mas o seu marido começou a sentir rejeito ao ponto de lhe pedir para se afastar de casa. Graças à limpeza espiritual do SHAMAN tanto ela como o seu marido, conseguiram ver a verdade e estão agora a planear a vinda dum primeiro bébé. IRA

Já lhe disseram que o seu mal não tem cura? Sente-se inseguro, ou insegura? O dinheiro não rende? Foi despedido do seu trabalho sem justa causa? Fica triste e desmotivado/a sem nenhuma razão para que tal aconteça? Acha que o seu conjugue a engana? Acha que sofre de uma doença estranha ou incurável? Pode muito bem ser que esteja a atravessar uma fase difícil da sua vida. Eu, Dukas dos Santos, sou psico-espiritualista, conhecedor das ciências superiores e ocultas, por isso dou uma garantia de 100%. Venha visitar-me e verá a diferença. Verá que eu consigo curar o que outros não conseguem, com a palavra

A bruxaria destrói olhares, amizades e até a sua própria saúde. As pessoas possuídas por uma bruxaria não acreditam em nada, nem em ninguém, precisamente por estarem amarradas a forças negativas. São pessoas que foram enganadas e que não confiam em nada. São pessoas que foram enganadas por bruxos e por bruxarias.

7551 St-Hubert 438-338-9899

Rostos, olhares e memória

Cristina Silva

Este texto foi extraído do livro "Rostos, Olhares e Memória", da autoria de Manuel Carvalho e Joaquina Pires, uma viagem despretensiosa ao interior da alma da Comunidade Portuguesa de Montreal.

O modo de vestir impecável, o look cuidado, a desenvoltura, a postura garbosa, tudo denuncia o culto apurado da imagem de mulher empresária de sucesso.

Fluente, a palavra medida e modulada, também logo pela primeira troca de impressões se apercebe que é uma mulher expedita, habituada a lidar com muitas e variadas gentes.

Nasceu na ilha de S. Jorge e, por falecimento da mãe, foi muito pequena para Angra do Heroísmo, para casa dos padrinhos que a criaram como filha.

«Os meus padrinhos foram muito carinhosos e, para ser sincera, só muito mais tarde, quando já tinha treze ou catorze anos, é que senti a falta da minha mãe. A minha madrinha era uma pessoa maravilhosa, deram-me uma boa educação. Todos os anos íamos a S. Jorge passar férias e isso dava-me a oportunidade de conviver com os meus irmãos por quem tive sempre muito carinho.

Fui crescendo, estudei, fiz um curso de enfermagem e trabalhei doze anos como assistente dentária numa clínica privada até vir para o Canadá, em 1965.»

Neste passo da conversa, embora com certa relutância da sua parte, foi preciso recuar alguns anos atrás para relembrar uma etapa dolorosa da sua vida que a marcou para sempre, como reconhece.

«Casei com dezanove anos e perdi o meu marido seis meses depois.»

Fecha os olhos por instantes, em recolhimento. «São coisas que acontecem mas marcou-me para toda a vida.»

Para vencer a dor, encontrou o caminho da compaixão, entregou-se ao serviço dos mais desprotegidos.

«Fazia parte da Acção Católica e ocupei-me muito das crianças da colónia de férias. Também ia visitar as prisões o que foi uma experiência muito enriquecedora e que me ajudou a ultrapassar os maus momentos que tinha vivido. Fez-me reconhecer que havia pessoas que tinham problemas muito superiores aos meus.»

Assim foram passando os anos, num viver suspenso até que uma conversa íntima com o pai veio remexer em águas antigas.

«O meu pai, no dia dos meus 27 anos, pegou-me no braço e foi passear comigo à beira-mar. Falou-me assim:

Eu tenho uma coisa para te pedir. Sabes que o pai nunca se meteu na tua vida mas sei que tens três pretendentes bons. Mas tu não queres nenhum, não queres nada nem ninguém, estás a fazer um erro. Queria pedir-te para refazeres a tua vida antes que o pai morra. Tu ajudas muito os teus irmãos e os teus sobrinhos mas amanhã os meninos que tu proteges serão só os filhos dos teus irmãos e tu ficarás sozinha na vida.

Voltei-me para ele e respondi: obrigado pelo que me disse mas peço-lhe um favor, não me volte a pedir isso.

Morreu em 1986 e nunca mais me tocou no assunto, compreendeu os meus sentimentos.»

Em parte resultante desta conversa, mas também devido ao desejo de ajudar a família em dificuldades,

resolveu sacudir a letargia e emigrar para o Canadá. Logo que chegou a Montreal, quando reuniu as condições esssenciais, diligenciou para que parte dos familiares se lhe reunisse. «O primeiro a chegar foi o meu pai, em seguida um irmão e pouco tempo depois uma irmã com nove filhos. Tudo se passou bem.»

Como consequência de todos estes processos burocráticos, estabeleci muitos contactos importantes e fui convidada para trabalhar nos Centros de Orientação e de Formação dos Imigrantes (C.O.F.I.). Assistia-se, então, a um grande fluxo migratório entre os anos de 65 e 68, sobretudo muitos açorianos que tinham grandes dificuldades de adaptação. O meu trabalho consistia em encontrar as pessoas e ver qual era a possibilidade de as apoiar e de as integrar nos cursos de língua do C.O.F.I. Sem falar as línguas do país, os imigrantes sofriam muito, eram muito explorados nas fábricas e pelas companhias de limpeza e, além disso, tinham imensas dificuldades em encontrar um lugar onde deixar os filhos durante as longas horas de trabalho. O recurso ao serviço de amas, quase todas portuguesas, sem as mínimas condições, era uma solução de remedeio, com pouco futuro».

O seu espírito de lutadora infatigável foi mais uma vez posto à prova ao alertar as entidades responsáveis para a situação crítica. Apresentou um elaborado projecto que permitiu integrar cerca de 56 crianças imigrantes no infantário das Franciscaines de Marie, um espaço até aí muito subaproveitado.

Por lá ficou mais de vinte anos, tendo sido, ao fim de alguns anos, nomeada directora, posto que só abandonou quando o infantário encerrou as portas.

A aproximação com a Comunidade Portuguesa foi acontecendo gradualmente por via da sua actividade profissional mas também decorrente da sua vocação caritativa. O primeiro passo foi integrar-se nas actividades da Conferência de S. Vicente de Paulo onde encontrou uma equipa dinâmica e aguerrida disposta a colmatar, na medida do possível, as carências já evidentes na comunidade.

Mais tarde, quando Celestino de Andrade, jovem e fogoso director da Caixa de Economia dos Portugueses de Montreal, uma organização então num estado quase embrionário, que se mudara recentemente da avenida Des Pins para a rua Duluth, lhe solicitou ajuda para angariar novos membros, não se fez rogada. Relembra o facto com bonomia:

«Ele, muito entusiasmado, com muita vontade de ver crescer a Caixa, arranjou uma lista de nomes de portugueses que nós visitávamos, rua por rua, porta por porta. Eu batia à porta, as pessoas abriam porque já conheciam a Cristina da igreja e ficávamos ali a falar, a explicar as vantagens de se fazerem membros.»

Em 1990, quando as religiosas proprietárias do infantário resolveram encerrá-lo, o choque foi enorme, fê-la reconsiderar toda a sua carreira.

Postas perante tal situação extrema, para muitas pessoas seria a ocasião ideal para pensar na reforma e num merecido repouso. Mas essa eventualidade nunca lhe passou pela cabeça. Pôs-se logo em campo e em pouco tempo descobriu um infantário à venda. Não perdeu um instante e passados escassos dias estava o negócio concluído, assim encetava nova e empolgante fase da sua vida.

Hoje é uma empresária bem sucedida, proprietária e directora de dois infantários que acolhem cerca de 90 crianças desde a mais tenra idade até ao ensino primário.

Foi uma ascensão penosa, degrau a degrau, com aquela tenacidade que tão bem a caracteriza mas nunca aceitando que a aridez lhe invadisse a alma.

«Quanto mais recebes na vida mais desejas dar», continua cada vez mais convicta desta verdade que sempre a guiou e que nunca esquece.

Já viajou por meio mundo, principalmente para o sul em busca de repouso, sol e mar, mas só passados 30 anos regressou à sua ilha. Não lhe perguntámos a razão de tão prolongada ausência mas adivinhámo-la, as feridas da jovem de dezanove anos levaram tempo a sarar. Foi um reencontro emocionado, com laivos feéricos. «A adaptação é tudo muito bonito mas as saudades e o mar ficaram lá. Acordar com o barulho do mar ou viver em Montreal não é a mesma coisa.

Quando a gente pensa no quintal dividido só com flores, são hortênsias dum lado e malmequeres do outro, vive-se uma nostalgia muito forte.

Estive tanto tempo sem lá ir porque tinha medo de já não querer voltar. Mas senti a maior alegria quando me decidi. Então quando chegámos às Lajes e vi a povoação, a primeira coisa em que reparei foi numa igrejinha branca, depois as casas também brancas, chorei de alegria.»

Mesmo com a vida tão ocupada, para não dizer trepidante, que leva, não se esquece da sua comunidade. Continua a colaborar nas obras de beneficência da Conferência, ajuda, quando e onde pode, na UTLUniversidade dos Tempos Livres. Não obstante tanto dinamismo, é forçoso reconhecer que já é uma senhora a caminho dos 75 anos e quando lhe perguntamos quando irá parar, quando decidirá pôr um ponto final naquela vida trepidante, responde sem hesitação:

«Acho que nunca. Adoro as crianças, penso que Deus me deu esta compensação por não ter filhos. Como diz no Evangelho, não foste tu que escolheste, fui eu que te escolhi.»

A melhor forma de pôr termo esta conversa é concluir que, quando se é mãe de tantos filhos, nunca se poderá estar só. Afinal, a predição do pai, naquele longínquo dia à beira-mar, estava errada. Por vezes, os pais também se enganam.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO

Alain Côté O.D.
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3
Tel.: 514 849-9966

Vidente médium Alhadj
Com 32 anos de experiência. Ele quer vos ajudar a resolver todos os vossos problemas, mesmo os casos mais desesperados.
Amor, infidelidade, sorte, protecção e desespero, etc.
100% garantido
Tel.: 514-553-5975
Pagamento flexível

VISION DE L'AVENIR
OPTOMÉTRISTES

$389* Na compra de lentes graduadas HD, anti-reflexo e anti-arranhão receberá uma armação gratuita*

$189* Na compra de lentes de visão simples, anti-reflexo e anti-arranhão receberá uma armação gratuita

J.F. REY eyewearddesign
50% de desconto* em todos os óculos de marca "designer" na loja

D&G PRADA O&X NEW YORK GIORGIO ARMANI BURBERRY DOLCE & GABBANA Dior GUCCI VERSACE Ray-Ban adidas

Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado.

1700 Saint-Martin Ouest
Laval, Québec, H7S 1M9
Tel.:450.687.8020 | Téléc : 450.687.2341

VERICO MORTGAGE BROKERS NETWORK
snco finance inc.

Párem de pagar os juros elevados nos cartões de crédito. Temos a solução.

	3 anos	5 anos
Taxas de juros bancários	4.35%	5.24%
As nossas taxas de juros	2.69%	2.94%

*condições aplicáveis

* Hélio Pereira CHA
514 497.3896
*Courtier hypothécaire
* Fernando Calheiros B.A.A
514 886.7001

TEMOS COZINHEIRO !
Abertura da cozinha com pratos do dia a partir de 7,95$ + tx

Pratos típicos portugueses:
Bacalhau à Braz, ensopado de borrego,
feijoada à transmontana, cozido e muito mais !

Grande facilidade de estacionamento !

8042, boul. St-Michel
Montréal (Québec) H1Z 3E1
514•376•BOLA
514.376.2652
Satellite - Écran géant - Événements sportifs
Ouvert de 6 AM à 3 AM
ST-MICHEL P ARRIÈRE

CONJUNTO DE SOFÁS
"SAN MARINO"

DISPONÍVEL EM TRÊS CORES

3400, Boul. Crémazie, Mtl, Qc.
T.: 514.722.1890 | www.prillo.ca

Santander Totta
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
Câmbio do dólar canadiano
26 de fevereiro de 2013
1 Euro = CAD 1.349100
4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVIÇOS CONSULARES

Embaixada de Portugal em Otava
645 Island Drive, Ottawa, K1Y 0B8
T.:1.613.729.0883

Consulado Geral de Portugal Montreal
2020 Rue de University, suite 2425, H3A 2A5
T.: 514.499.0359 F.: 514.499.036.6

Horário de Atendimento

Segunda-Feira	9H00-15H30
Terça-feira	9H00-15H30
Quarta-Feira	9H00-16h30
Quinta-Feira	9H00-15H30
Sexta-Feira	8H30-12H30

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

Associação dos Pais
333, de Castelneau, H2R 1P8 T.:514.495.3284

Associação de Nossa Senhora de Fátima
1815, Favreau, Laval, H7T 2H1 T.:450.681.0612

Associação Portuguesa do Canadá
4170, St-Urbain, H2W 1V3 T.:514.844.2269

Associação Portuguesa do Espírito Santo
6024, Hochelaga, H1N 1X6 T.:514.254.4647

Associação Portuguesa de Lasalle
2136A, Pigeon, H8N 1A6 T.: 514.366.6305

Associação Portuguesa de Ste-Thérèse
103B, Turgeon, J7E 3H8 T.: 514.435.0301

Associação Portuguesa do West Island
4789, Boul. des Sources, H8Y 3C6 T.:514.684.0857

Associação Saudades da Terra Quebequente
T.: 514 323.8103

Casa dos Açores do Quebeque
229, Fleury O., H3L 1T8 T.: 514.388.4129

Centro Comunitário do Divino Espírito Santo
8672, Forbin Jason, H1K 2J9 T.:514.353.1550

Centro Comunitário Santa Cruz
60, Rachel O., H2W 1G3 T.: 514844.1011

Circulo dos Amigos de Rabo de Peixe do Quebec
T.: 450.687.2082

Clube Oriental Português de Montreal
4000, Coutrai, H3S 1C2 T.:514.342.4373

Clube Portugal de Montreal
4397, St-Lauent, H2W 1Z8 T.:514.844.1406

Sport Montreal e Benfica
100, Bernard O., H2T 2K1 T.:514.273.4389

CENTROS

Centro de Ajuda à Família T.: 514.982.0804

Centro Acção Sócio Comunitário T.: 514.842.8045

AGÊNCIAS DE VIAGENS

ALGARVE
681 Jarry Est 514.273.9638

CONFORT
4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666

LATINO
177 Mont-Royal Est 514.849.1153

LISBOA
355 Rachel Est 514.844.3054

ASSISTENTE SOCIAL

LA CROIX MAUVE
Homologação de mandatos e abertura de regimes de protecção
Jennifer Moutinho 514.513.9556

BANCOS

CAIXA PORTUGUESA
4244 St. Laurent 514.842.8077

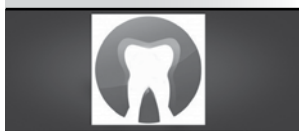
CLÍNICAS

CLÍNICA MÉDICA LUSO
1 Mont-Royal Este 514.849.2391

CONTABILISTAS

ANÍBAL AFONSO, C.G.A.
anibal.afonso@sympatico.ca
514.817.2451

DENTISTAS



DR. THUY TRAN
4270 St-Laurent 514.499.1624 #209

ELECTRICIDADE

ELECTRO-LUSO
225 Gounod 514.385.1484
514.385.3541

FARMÁCIAS

FARMÁCIA GAMAL GIRGIS
4289 Boul. St-Laurent
entrega gratuita 514.844.6212

FUNERAIS

ALFRED DALLAIRE|MEMORIA
514.277.7778
Eduino Martins Cel.: 514.862.2319
Pedro Alves Cel.: 514.898.1152

IMPORTADORES

2615 Place Chassé 514.845.0164
www.ferma.ca

MERCEARIAS

MONUMENTOS

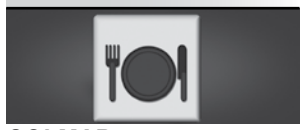
GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
www.granitelacroix.com
1735 des Laurentides 450.669.7467

NOTÁRIOS

Me. LUCIEN BERNARDO
4242 St-Laurent, #203 514.843.5626

Me. EDUARDO DIAS
4270 St-Laurent #200 514.985.2411

RESTAURANTES



SOLMAR
111 St-Paul E. 514.861.4562

IMPÉRIO
1292 Jarry 514.721.5665

TRADUÇÕES

SANDY MARTINS
514.943.7907

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
514.946.1988

Informe-se sobre o Guia do consumidor dando visibilidade ao seu negócio por um preço modesto, no jornal e no nosso site web. 514-284-1813

Classificados e pequenos anúncios

Uma escolha certa...
514-284-1813

EMPREGOS

Precisa-se de Conductores para carros funerários e cangalheiros. Deve falar um pouco francês 514-640-4270

Procura-se jovem hábil, para fazer reparações num bloco de apartamentos.
Contactar
514-276-3523 ou 514-295-3918

Precisa-se de "concierge" responsável, honesto, com habilidade para pequenas reparações. (Preferência casal) deve(em) falar um pouco francês, inglês e português.
514-601-8798

Paisagista com experiência e "pavé-uni", etc. Trabalho em Laval. Salário conforme experiência. **450-963-3462**

Precisamos de empregados em "Pavé-uni" e " Blocos" com um mínimo de 5 anos de experiência na zona (Rive-Sul). 514-444-4669

Precisa-se de uma pessoa para ajuda doméstica, segunda-feira durante 5 horas ou duas tardes, segundas e quartas.
514-341-1937
Telefonar na parte da tarde e nunca aos sábados.

EMPREGOS

Saronet ENTRETIEN MÉNAGER depuis 1993

Precisamos de pessoas com experiência para limpeza à noite. Importante ter carro, para se deslocar.
Enviar CV por fax: 450-975-1977.
Para mais informações: 450-975-0584.

ALUGA-SE

Aluga-se, apartamento no centro de Vila-Moura, Algarve. Renovado, com 3 quartos e cozinha bem equipada. Pode alugar à semana. Para mais informações:
Manuel Justino: 514-727-3533 ou Lisete Sousa: 011-351-934-311475

Aluga-se 5 1/2 na área de Rosemont. Segundo andar renovado. Entrada para máquina de lavar e secar. Contactar: 514-970-7584 depois das 17h.

VENDE-SE

A quem a sorte?
Um restaurante à venda ou à alugar, todo equipado. Possibilidade de pequeno-almoço, almoço e jantar. Volume de negócios de 20000$ a 40000$ por semana. Possibilidade de fazer um Bar desportivo.Na margem Sul, Tascheraux. Livre.
Lisa: 514-232-7538

VIDENTE

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo. Rosa: 514 278.3956

A VOZ DE PORTUGAL
Essencial nos negócios

ARLINDO VELOSA

RE/MAX DU CARTIER-VILLERAY
7170, boul. St-Laurent
Escr.: (514) 272-2432
Telem.: (514) 770-6200
Resid.: (514) 272-2431
Avaliação gratuita

DUPLEX AHUNTSIC, PERTO DE TUDO, MERCADO CENTRAL, METRO CREMAZIE, 2X5½, CAVERENCVADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO. PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.

CONDO, SECTOR TRANQUILO, PRÓXIMO DO MERCADO JEAN-TALON, METRO, PARQUE JARRY, 5½ ABERTO, RENOVADO, ESQUINA DA RUA.

ST-LÉONARD
IMPECÁVEL 5PLEX - 2 X 5 ½ E 3 X 4 ½ SECTOR PROCURADO. CAVE TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS. 5 ½ C/CAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR

VILLERAY - 4PLEX
2x5½ E 2x1½ IMPECÁVEL. COMPLETAMENTE RENOVADO. UM 5½ LIVRE AO COMPRADOR. ELECTRICIDADE E AQUECIMENTO PAGOS PELOS INQUILINOS. $479,000 A DISCUTIR

MERCIER
DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5½+1x4½ PERTO DO METRO GRANDE JARDIM

CONSTRUÇÃO 2004
4½ - 2 QTOS FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA. 5º ANDAR. GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C

✝ Albano Tavares

Faleceu em Montreal, no dia 23 de fevereiro de 2013, com a idade de 76 anos, o senhor Albano Tavares, natural da cidade Ribeira Grande, São Miguel, Açores. Deixa na dor sua esposa a senhora Ódete Piques Faria seus filhos Anne-Marie e Albano (Stéphanie), seus netos Veronique e Samuel, cunhados/as, sobrinhos/as, restantes familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | Memoria
2645, Henri-Bourassa E., Montreal
514-277-7778 | www.memoria.ca
Eduíno Martins
O velório terá lugar amanhã, quinta-feira, 28 de fevereiro de 2013 das 19h às 22h e sexta-feira a partir das 11h. O funeral terá lugar sexta-feira às 13h na Igreja Ste-Colette situado no 11931 Ste-Colette. Vai ser sepultado em cripta no Mausoléu La Paix no Repos Saint- François D'Assise. A família, vem por este meio, agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade, bem como a todas aquelas que, de qualquer forma, lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tão infausto acontecimento. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

✝ Maria Odete Judith Sousa Pinto Barradas Lourenço

Faleceu em Montreal, no dia 26 de fevereiro de 2013, com a idade de 83 anos, a senhora Maria Odete Judith Sousa Pinto Bairradas Lourenço, natural da Algês, Portugal. Esposa do Senhor António Lourenço. Deixa na dor seu esposo, seus filhos Elisabete (Fernando Rodrigues), Paulo (Carla Filipe) e Pedro (Maria Luisa Nicolau). Seus netos Alexandre, Kevin e Jonathan, cunhados/as, sobrinhos/as, restantes familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | Memoria
1120, Jean-Talon E., Montreal
514-277-7778 | www.memoria.ca
Eduíno Martins
O velório terá lugar hoje, quarta-feira, 26 de fevereiro de 2013 das 19h às 22h e quinta-feira a partir das 14h às 17h e das 19h às 22h. O funeral terá lugar sexta-feira às 10h na Igreja Santa Cruz. Vai ser sepultado cemitério Notre-Dame-des-Neiges.
A família, vem por este meio, agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade, bem como a todas aquelas que, por qualquer forma, lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tão infausto acontecimento. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

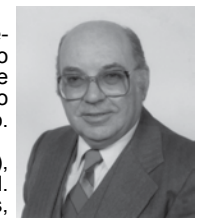
✝ José Filipe Gomes Pinho dos Santos
(mais conhecido por Filipe Santos)

Filho de: Vasco Manuel Pinho dos Santos e de Ermelinda Gomes dos Santos. Nasceu em São sebastião da Pedreira, Lisboa aos 13-02-1952. Foi um colega espetacular e sempre pronto para a paródia e contar uma história bonita. Gostava dos pratos típicos assim como do bom vinho português. Adorava o fado, a pesca, e a natureza. Era adepto do Benfica mas era tolerante com outros clubes. A sua esposa chama-se Maria helena Castelo Branco Lopes Pinho dos Santos e poderá contactar pelo telemóvel: 514-772-9397. **Carlos Veloso**

✝ Laudalina Ferreira Pacheco

Faleceu em Montreal, no dia 24 de fevereiro de 2013, com a idade de 53 anos, a senhora Laudalina Ferreira Pacheco, natural da Conceição, cidade da Ribeira Grande, São Miguel, Açores.
Deixa na dor seu esposo Sr. António de Oliveira, seus filhos Jason, Tyson e Kevin. Sua irmã Isabel, cunhados/as, sobrinhos/as, restantes familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | Memoria
1120, Jean-Talon E., Montreal
514-277-7778
www.memoria.ca
Eduíno Martins
A Missa de corpo presente será celebrada, hoje, quarta-feira, 27 de Fevereiro, 2013 às 11h30 da manhã, na Igreja de Santa Cruz, 60 Rachel Oeste. Vai ser sepultada no cemitério Notre-Dame-des-Neiges.
Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia sábado 2 de março de 2013 às 18h30 na Santa Cruz.
A família, vem por este meio, agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade, bem como a todas aquelas que, por qualquer forma, lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tão infausto acontecimento. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

✝ José Ramos



Faleceu em Montreal, no dia 24 de fevereiro de 2013, com a idade de 88 anos, o senhor José Ramos, natural da Serra de Santo António, Oeiras, Portugal. Esposo da já falecida Maria da Conceisão Isidoro. Pai do já falecido José Carlos Rosa.
Deixa na dor seus netos Kevin (Jessica), Sean (Sarina), sua nora Lurdes Miguel. Irmã Olinda (José Pereira), sobrinhos/as, restantes familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | Memoria
1120, Jean-Talon E., Montreal
514-277-7778
www.memoria.ca
Eduíno Martins
A Missa de corpo presente será celebrada, hoje, quarta-feira, 27 de fevereiro, 2013 às 11h00, na Igreja St-Donut, 6805 Marseille. Vai ser sepultado no cemitério Repos Saint-François D'Assise.
A família, vem por este meio, agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade, bem como a todas aquelas que, de qualquer forma, lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tão infausto acontecimento. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

✝ José Cordeiro
1925-2013

Faleceu em Montreal, no dia 24 de fevereiro de 2013, com a idade de 87 anos, o senhor José Cordeiro, natural da Vila de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores, esposo de Germana Eulia Sousa.Deixa na dor sua esposa, seus filhos(a) Louis (Sandra), Tony (Linda), Mary (Manny), Gaby (Roseanne), seus netos(as) Matthew, Emanuel, Christina, Amanda, Nadjina, Cyntthia, Sara, Tania et Anthony, sua irmã Maria Da Conceição, cunhados(as), sobrinhos(as), familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | Memoria
1120, Jean-Talon E., Montreal
514-277-7778
www.memoria.ca
Pedro Alves
O Velório terá lugar hoje quarta-feira, 27 de fevereiro de 2013, das 14h às 17h e 19h às 22h, e quinta-feira a partir das 8h30. A missa de corpo presente tera lugar, quinta-feira, 28 de fevereiro às 10h, na Igreja St-Ambroise 1215, Beaubien E., Montreal. Vai ser sepultado no cemitério Notre-Dame-des-Neiges.
A família, vem por este meio, agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade, bem como a todas aquelas que, por qualquer forma, lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tão infausto acontecimento. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

AGRADECIMENTO

Em memória de Gabriel Puga
22-10-1931/28-01-2013
Em nome da família Puga um sincero agradecimento a todas as pessoas que se dignaram acompanhar-nos durante este período difícil, na nossa vida.
Foi mais fácil atravessar esta luta de dor com o vosso carinho, o vosso apoio e a vossa amizade.
Profundamente gratos.
Águeda Puga e família

LAZER

LENDAS

Egas Moniz, o Aio

A batalha de Valdevez entre os exércitos de D. Afonso Henriques e Afonso VII de Castela não teve um resultado decisivo para nenhuma das hostes envolvidas. D. Afonso Henriques retirou-se para Guimarães com o seu aio Egas Moniz e com os outros chefes das cinco famílias mais importantes do Condado Portucalense, interessadas na independência. O monarca castelhano pôs cerco ao castelo de Guimarães mas o futuro rei de Portugal preferia morrer a render-se ao primo. Egas Moniz, fundamentado na autoridade que a posição e a idade lhe conferiam, decidiu negociar a paz com Afonso VII a troco da vassalagem de D. Afonso Henriques e dos nobres que o apoiavam. O rei castelhano aceitou a palavra de Egas Moniz de que D. Afonso Henriques cumpriria o voto de vassalagem. Mas um ano depois, D. Afonso Henriques quebrou o prometido e resolveu invadir a Galiza, dando origem a um dos momentos mais heróicos da nossa história. Vestidos de condenados, Egas Moniz apresentou-se com toda a sua família na côrte de D. Afonso VII, em Castela, pondo nas mãos do rei as suas vidas como penhor da promessa quebrada. O rei castelhano, diante da coragem e humildade de Egas Moniz, decidiu perdoar-lhe e presenteou-o com favores. Este acto heróico impressionou também D. Afonso Henriques, que concedeu ao seu velho aio extensos domínios. Pensa-se que esta terá sido uma estratégia inteligente por parte de Egas Moniz para que o primeiro rei de Portugal pudesse ganhar tempo. Ao entregar-se, Egas Moniz ressalvava a sua honra e também a de Afonso Henriques, assegurando através da sua astúcia a futura independência de Portugal.

SUDOKU

	8				3		6	
1				2		3		
		7	5			1		
	6			8	2	4	1	
	4	2	3	9			8	
		4			9	5		
		9		5				4
	5		1				7	

O Dobro ou Nada

Felipe Minozzi

O Dobro ou Nada Apesar de ser uma comédia, O Dobro Ou Nada é cheio de mistérios. O maior deles é: como um roteiro tão desastroso e entediante, aliado a personagens tão pobres, atraíram atores tão bons? Baseado na vida da stripper-escritora-jornalista Beth Raymer, o filme dirigido por Stephen Frears é uma das maiores provas de que algumas histórias podem ser interessantes no mundo real, mas desastrosas no cinema. Rebecca Hall interpreta a irritante Beth, uma dançarina sensual que ri de tudo e resolve largar a profissão, pois tem o "extremamente ambicioso" sonho de ser garçonete de coquetéis em Las Vegas. Lá ela conhece Dink (Bruce Willis), um apostador profissional que, mesmo sem motivos, a contrata, e por quem ela, sem qualquer explicação, se apaixona. Mas entre eles está Tulip, a esposa ciumenta e esticada pelo botox, interpretada por Catherine Zeta-Jones. Tudo isso culminará em um dos finais mais desinteressantes já vistos em Hollywood, e que envolve, obviamente, uma aposta. Justiça seja feita: Catherine Zeta-Jones está ótima como Tulip, cujos surtos de ciúme te fazem (quase) esquecer a falta de enredo. Uma atuação sólida, mas insuficiente para livrar o espectador dos chiliques alegres de Beth que, como protagonista, dá pulinhos e gritinhos gratuitos a cada três minutos. Se você quiser ver uma boa história de alguém que se aventurou nos cassinos de Las Vegas, assista Quebrando a Banca. E se estiver com vontade de dar risadas com Bruce Willis, continue com Os Mercenários 2. O Dobro Ou Nada já tem seu lugar garantido na prateleira de comédias descartáveis.

As novas regras do cêntimo canadiano

Miguel Félix

Anunciado em março 2012, o governo decidiu no seu plano económico e orçamental de acabar com a produção do cêntimo canadiano, que custava ao governo 11 milhões de dólares por ano.

Mesmo se o cêntimo ainda se encontra em circulação, ficando com um valor de exercício e válido. Desde do 4 de fevereiro 2013, os bancos não têm o direito de distribuir o cêntimo.

É nessa base, que o modo de pagamento eletrónico (interac ou carta de crédito) utilizará o cêntimo da fatura. A regra vem a complicar-se no pagar a pronto. O comerciante não tem nenhuma obrigação, mas é convidado a seguir a proposta do ministério das finanças do Canadá. O ministério propõe então de arredondar aos cinco cêntimos mais pertos.

As pessoas que têm cêntimos em casa, poderão continuar a utilizar no pagamento, nos comércios que continua a aceitar. O ministério não obriga, nem aceitar nem a recusar. As pessoas podem também trocar esses cêntimos nas instituições financeiras ou oferecer aos organismos de solidariedade. Vários organismos convidam-nos a oferecerem-lhes os vossos cêntimos.

Criado em 1858, o cêntimo tinha por objetivo a normalizar da economia que utilizava as peças monetárias americanas e britânicas.

Texto escrito conforme o Acordo Ortográfico

DESPORTO

LIDERES PASSAM TESTES, BRAGA, MARÍTIMO E ESTORIL À BOLEIA

F.C. Porto e Benfica passaram, com mais ou menos dificuldades, os difíceis testes da 20ª jornada e mantêm a passada, sem quebras de ritmo, rumo à meta. O Sp. Braga, com uma vitória no sempre quente derby minhoto (3-2), também é um dos vencedores da ronda, voltando a cortar a distância para o terceiro lugar. Mas também há espaço para o grande Estoril que voltou a atirar com o Sporting ao tapete e subiu até ao sexto lugar antes de ser ultrapassado pelo Marítimo no fecho da ronda. Abaixo dessa posição, uma grande «salganhada», com nove equipas separadas por dez pontos.

A ronda começou na sexta-feira na Amoreira e o Sporting, tal como na jornada anterior, até entrou a ganhar, com um golo madrugador. Mas depois caiu um relâmpago, as luzes apagaram-se e os canarinhos viraram o jogo antes do intervalo, com Rui Patrício a ceder uma grande penalidade. Já na segunda parte, Wolfswinkel desperdiçou, pela terceira vez esta temporada, uma grande penalidade, e logo a seguir o Estoril matou o jogo. A dez jornadas do fim, a equipa de Alvalade está a sete pontos da Europa e a sete pontos da despromoção. Tem dez jogos para escolher o caminho e na próxima semana recebe o F.C. Porto.

No dia seguinte, o V. Setúbal ultrapassou o Sporting com uma vitória sobre o Beira-Mar (1-0) no jogo que assinalou a estreia de Costinha à frente da equipa de Aveiro. O Gil Vicente também podia ter igualado os leões, mas não foi além de um nulo na visita a Moreira de Cónegos no primeiro derby minhoto do dia. No segundo, em Guimarães, o Sp. Braga levou a melhor, no quarto embate da temporada entre os dois vizinhos rivais. A equipa de Peseiro esteve a vencer por 3-0, mas a equipa de Rui Vitória ainda reduziu para 2-3. Os arsenalistas ficaram, agora, a a apenas um ponto de recuperar o terceiro lugar ao Paços de Ferreira.

Para a noite de sábado, ficou guardado o primeiro teste à liderança, com o F.C. Porto a receber o Rio Ave depois da Champions. A equipa de Vila do Conde ainda fez tremer o Dragão, com um grande golo de Braga já depois de Jackson ter desperdiçado uma grande penalidade, com um pontapé à Paneka. Os ânimos sossegaram depois do colombiano marcar mais dois golos, o primeiro de penalty, confirmando-se como o melhor marcador da Liga com 22 golos, quase tantos como Cardozo (13) e Lima (11) juntos. A pressão passava para a Luz, para o grande jogo da ronda, com o Benfica a receber o sensacional Paços.

A expetativa era grande, mas a emoção durou menos do que no Dragão, com Enzo Pérez a abrir o caminho para a vitória logo aos oito minutos. Com um Paços longe de ser sensação, a equipa de Jorge Jesus venceu com tranquilidade, com Cardozo e Salvio a darem maior expressão ao resultado. O Benfica fica, agora, a apenas três golos do F.C. Porto que, na próxima ronda, vai a Alvalade. Ainda no domingo, o Nacional também ultrapassou o Sporting com uma vitória sobre o Olhanense (3-1).

A ronda ficou fechada esta segunda-feira, com o Marítimo a ir a Coimbra arrancar a terceira vitória consecutiva (3-2). A melhor série da equipa de Pedro Martins que fica à porta da Europa, a apenas um ponto do Rio Ave, no quinto lugar. Foi também a terceira derrota consecutiva da Briosa que fica com apenas cinco pontos sobre a linha de água.

PEPE FAZ 30 ANOS

Pepe cumpre esta terça-feira, curiosamente um dia de Barcelona-Real Madrid, 30 anos de vida. O Mais-

futebol aproveita para se juntar à celebração das três décadas de vida de um central que subiu a pulso na carreira, desde que chegou a Portugal com 17 anos, e se afirmou no Real Madrid.

Em dez imagens recordam-se dez momentos marcantes na carreira de Pepe, desde a chegada ao Marítimo ainda adolescente, passando pela agressão a Casquero, que o catalogou para sempre, e acabando com a celebração dos títulos do Real Madrid com a bandeira de Portugal aos ombros.

Aos 30 anos é garantido que Pepe é um dos melhores centrais do mundo. Protagonizou uma das mais caras transferências de sempre, ao valer trinta milhões de euros, sobretudo quando se trata de um central, e afirmou-se como titular absoluto em todas as equipas onde tem jogado desde 2005.

Títulos de Pepe: 2 campeonatos nacionais de Portugal; 2 campeonatos nacionais de Espanha; 2 Supertaças de Espanha; 1 Taça de Portugal; 1 Supertaça de Portugal; 1 Taça do Rei de Espanha; 1 Taça Intercontinental.

TAÇA DO REI RONALDO (1X3)

O Real Madrid está na final da Taça do Rei. O campeão espanhol venceu o FC Barcelona, em Camp Nou, por 3x1, depois do empate a uma bola na primeira mão. Cristiano Ronaldo – quem mais? – escreveu o triunfo merengue com mais um capítulo histórico no livro pessoal.

LIGA SAGRES

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Porto	52	20	16	4	0	49	10
2-Benfica	52	20	16	4	0	50	14
3-P. Ferreira	35	20	9	8	3	27	18
4-SC Braga	34	20	10	4	6	44	30
5-Rio Ave	29	20	8	5	7	25	26
6-Marítimo	28	20	7	7	6	22	30
7-Estoril Praia	25	20	7	4	9	30	29
8-V. Guimarães	24	20	6	6	8	21	32
9-Nacional	23	20	6	5	9	29	34
10-V. Setúbal	23	20	6	5	9	22	36
11-Sporting	22	20	5	7	8	20	25
12-Académica	20	20	4	8	8	27	31
13-Gil Vicente	19	20	4	7	9	20	31
14-Olhanense	17	20	3	8	9	21	31
15-Moreirense	15	20	3	6	11	19	34
16-Beira-Mar	15	20	3	6	11	23	38

RESULTADO

Estoril Praia 3-1 Sporting
V. Setúbal 1-0 Beira-Mar
SC Braga 3-2 V. Guimarães
FC Porto 2-1 Rio Ave
Nacional 3-1 Olhanense
Moreirense 0-0 Gil Vicente
Benfica 3-0 P. Ferreira
Académica 2-3 Marítimo

PRÓXIMA JORNADA

P. Ferreira 02/03 12:00 V. Setúbal
Sporting 02/03 14:45 FC Porto
Gil Vicente 03/03 11:00 Nacional
Rio Ave 03/03 11:00 Estoril Praia
Marítimo 03/03 11:00 Moreirense
Beira-Mar 03/03 14:30 Benfica
V. Guimarães 04/03 13:15 Académica
Olhanense 04/03 15:30 SC Braga

MARCADORES

Jackson Martínez [FC Porto]	22
Oscar Cardozo [Benfica]	14
Meyong [V. Setúbal]	13
Éder [SC Braga]	13
Edinho [Académica]	11
Lima [Benfica, SC Braga]	11
Nabil Ghilas [Moreirense]	10
Luís Leal [Estoril Praia]	8
João Tomás [Rio Ave]	7
James Rodríguez [FC Porto]	7
Steven Vitória [Estoril Praia]	7
Paolo Hurtado [P. Ferreira]	7
Ricky van W. [Sporting]	7
Rodrigo [Benfica]	6
Salim Cissé [Académica]	6
Salvio [Benfica]	6
Cícero [P. Ferreira]	6

SEGUNDA LIGA

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Belenenses	69	29	21	6	2	54	23
2-Sporting B	51	29	13	12	4	46	29
3-Arouca	50	29	14	8	7	45	32
4-Leixões	46	29	12	10	7	34	26
5-Desp. Aves	45	29	11	12	6	34	32
6-Tondela	44	29	12	8	9	38	35
7-Santa Clara	43	29	11	10	8	42	34
8-UD Oliveirense	43	29	11	10	8	39	34
9-Portimonense	43	29	12	7	10	40	38
10-Penafiel	43	29	12	7	10	30	25
11-Benfica B	41	29	11	8	10	48	39
12-FC Porto B	41	29	10	11	8	36	32
13-U. Madeira	40	29	9	13	7	33	31
14-Naval	38	29	9	11	9	39	40
15-Atlético CP	33	29	9	6	14	31	42
16-Feirense	33	29	8	9	12	40	45
17-Marítimo B	31	29	9	4	16	24	32
18-SC Braga B	26	28	6	10	12	23	34
19-Sp. Covilhã	25	29	5	10	14	25	38
20-Trofense	25	29	5	10	14	21	37
21-V. Guimarães B	23	28	4	11	13	14	31
22-Freamunde	19	29	4	7	18	24	51

RESULTADO

Leixões 1-0 Benfica B
Penafiel 2-0 FC Porto B
V. Guimarães B ADI SC Braga B
UD Oliveirense 2-3 Santa Clara
Sporting B 5-1 Freamunde
Atlético CP 1-1 Arouca
Portimonense 2-1 Marítimo B
Tondela 1-5 Belenenses
Sp. Covilhã 1-1 Trofense
Desp. Aves 1-0 Naval
U. Madeira 3-0 Feirense

PRÓXIMA JORNADA

Naval 28/02 Leixões
Benfica B 02/03 Portimonense
FC Porto B 02/03 Sporting B
U. Madeira 03/03 Tondela
Belenenses 03/03 Desp. Aves
Arouca 03/03 Marítimo B
Trofense 03/03 Atlético CP
Feirense 03/03 UD Oliveirense
Santa Clara 03/03 V. Guimarães
SC Braga B 03/03 Penafiel
Freamunde 03/03 Sp. Covilhã

TAÇA DA LIGA

MEIAS-FINAIS

SC Braga vs Benfica 2013-02-27
FC Porto vs Rio Ave 2013-02-27

TAÇA DE PORTUGAL

MEIAS-FINAIS

	1ª Mão	2ª Mão
V. Guimarães - Belenenses	27/03	17/04
P. Ferreira - Benfica	0-2	17/04

SOBE E DESCE

JACKSON: ELE TAMBÉM TEM DIREITO AO ERRO

O momento mais difícil da noite de Jackson Martinez não foi aquele olhar depois do penalty «à Panenka» falhado. O mais complicado foi chegar à flash e procurar uma explicação. Respeito muito aquilo que não consigo explicar. Percebo perfeitamente o embaraço de Jackson. De resto, foi um instante deslocado do que tem sido o colombiano no F.C. Porto: sempre focado, concentrado, eficaz, decidido, forte. Naquele minuto abriu-se uma brecha no rosto de Jackson. Foi a primeira vez que tal sucedeu desde que chegou a Portugal. Mas o colombiano é de facto um jogador invulgar e a segunda grande penalidade deu-lhe a oportunidade de que necessitava para o demonstrar, mais uma vez. Quando fizermos a história da época do F.C. Porto, talvez aquele gesto de confiança do capitão Lucho esteja entre os momentos mais importantes. Reposta a normalidade, Jackson acrescentou ainda um segundo golo, num movimento de grande ponta-de-lança, finalizando após um domínio de grau de dificuldade elevado. Resolveu um caso delicado, como em outras noites no Dragão. Tudo somado (22 golos em 20 jornadas!!!), Jackson deixou o relvado mais forte. Apesar do erro, que envergonha quem o comete. Vítor Pereira esteve muito bem nas declarações depois do jogo, dando a exata dimensão ao tema e salientando o lado positivo do episódio. Perfeito.

SEAN ROSA, MAIS UM GRANDE PASSO NA SUA CARREIRA

A carreira do jogador de futebol Sean Rosa é bastante movimentada. Depois dum estágio com o Benfica e duas épocas no FC Metz, na França, o meio de terreno

joga agora com os Bears da Universidade Brown, próximo de Bóston. "O treinador, Mike Noonan, solicitava os meus serviços há alguns anos. No final da última época, devia decidir sobre o meu futuro académico e desportivo. Determinei juntar-me à Universidade Brown e não lamento a minha decisão". Sean Rosa nasceu em Montreal a 7 de Junho de 1989, começou a jogar ao futebol com 5 anos. Agora, e depois de ter recusado jogar no Impact de Montreal, está inscrito num programa especial de desporto-estudo. Se receber uma oferta para ir jogar numa liga europeia, continuará os seus cursos à distância. Por enquanto, concentra-se sobre a sua época com os Bears e a seleção canadiana sub-20.

"O calibre da liga universitária é muito competitivo e o jogo é mais físico que na Europa. Em contrapartida, tenho a possibilidade de evoluir numa equipa do top 5 dos Estados Unidos". A adaptação foi difícil para Sean Rosa. "No plano académico, foi mais difícil, porque frequentava a escola a tempo parcial durante a minha estadia na França. Na Universidade Brown, é sério, mas tenho uma grande liberdade". Sean Rosa é um dos jogadores da seleção canadiana.

Nos últimos anos esteve na equipa FC Metz em França e esta semana assinou com a equipa da Red Bulls de New York na liga MLS. Parabéns.

Silva, Langelier & Pereira inc.
Seguros gerais

www.os50anos.com
A nossa gente de 1963-2013

75 Napoléon | Montreal
slp@jassure.ca | 514 282-9976

AGENCE DE VOYAGE ROYAL LATINO
Agência licenciada pelo Governo de Quebeque
Agência de Viagens Portuguesa

- Vôos para todo o Mundo
- Hotéis / Apartamentos / Aldeamentos
- Cruzeiros
- Contentores
- Seguros
- Preenchimento de Documentos Oficiais

"Uma longa viagem começa com um único passo!"
Nós ajudamos, venha visitar-nos!

Contactos: Tel.: 514-849-1153 Fax: 514-849-9060
Emails: joey@royallatino.com anabela@royallatino.com
177 Mont-Royal Este,
Montreal, Quebec, H2T 1P2

CAMPEONATOS EUROPEUS - RESULTADOS E CLASSIFICAÇÃO

INGLATERRA PREMIER LEAGUE

Liverpool 5-0 Swansea City
Fulham 1-0 Stoke City
Arsenal 2-1 Aston Villa
Norwich City 2-1 Everton
QPR 0-2 Man. United
Reading 0-3 Wigan Athletic
West Bromwich 2-1 Sunderland
Man. City 2-0 Chelsea
Newcastle 4-2 Southampton
West Ham 2-3 Tottenham

	P	J	V	E	D
1-Man. United	**68**	**27**	**22**	**2**	**3**
2-Man. City	**56**	**27**	**16**	**8**	**3**
3-Tottenham	51	27	15	6	6
4-Chelsea	49	27	14	7	6
5-Arsenal	47	27	13	8	6
6-Everton	42	27	10	12	5
7-West Bromwich	40	27	12	4	11
8-Liverpool	39	27	10	9	8
9-Swansea City	37	27	9	10	8
10-Stoke City	33	27	7	12	8
11-Fulham	32	27	8	8	11
12-Norwich City	32	27	7	11	9
13-Newcastle	30	27	8	6	13
14-West Ham	30	27	8	6	13
15-Sunderland	29	27	7	8	12
16-Southampton	27	27	6	9	12
17-Wigan Athletic	24	27	6	6	15
18-Aston Villa	24	27	5	9	13
19-Reading	23	27	5	8	14
20-QPR	17	27	2	11	14

ESPANHA LIGA BBVA

Athletic 1-3 Real Sociedad
Mallorca 1-3 Getafe
Zaragoza 2-2 Valencia
Deportivo 1-2 Real Madrid
Barcelona 2-1 Sevilla
Rayo Vallecano 1-2 Valladolid
Celta de Vigo 2-1 Granada
At. Madrid 1-0 Espanyol
Real Betis 3-0 Málaga
Levante 0-2 Osasuna

	P	J	V	E	D
1-Barcelona	**68**	**25**	**22**	**2**	**1**
2-At. Madrid	**56**	**25**	**18**	**2**	**5**
3-Real Madrid	52	25	16	4	5
4-Málaga	42	25	12	6	7
5-Valencia	41	25	12	5	8
6-Real Sociedad	40	25	11	7	7
7-Real Betis	39	25	12	3	10
8-Rayo Vallecano	37	25	12	1	12
9-Getafe	35	25	10	5	10
10-Levante	34	25	10	4	11
11-Valladolid	33	25	9	6	10
12-Sevilla	32	25	9	5	11
13-Espanyol	31	25	8	7	10
14-Osasuna	28	25	7	7	11
15-Athletic	26	25	7	5	13
16-Granada	26	25	7	5	13
17-Zaragoza	25	25	7	4	14
18-Celta de Vigo	23	25	6	5	14
19-Mallorca	18	25	4	6	15
20-Deportivo	16	25	3	7	15

FRANÇA LIGUE 1

Nice 2-0 Stade de Reims
Rennes 2-2 Sochaux
Nancy 0-3 Saint-Étienne
AC Ajaccio 1-3 Lille
Évian TG 0-1 Montpellier
Troyes 0-0 Bastia
Valenciennes 0-0 Toulouse
Lyon 3-1 Lorient
Bordeaux 0-2 Brest
Paris SG 2-0 Marseille

	P	J	V	E	D
1-Paris SG	**54**	**26**	**16**	**6**	**4**
2-Lyon	**51**	**26**	**15**	**6**	**5**
3-Marseille	46	26	14	4	8
4-Nice	45	26	12	9	5
5-Saint-Étienne	44	26	12	8	6
6-Montpellier	41	26	12	5	9
7-Rennes	41	26	12	5	9
8-Lille	40	26	10	10	6
9-Lorient	39	26	10	9	7
10-Bordeaux	38	26	9	11	6
11-Valenciennes	34	26	9	7	10
12-Toulouse	33	26	8	9	9
13-AC Ajaccio	29	26	7	10	9
14-Brest	28	26	8	4	14
15-Sochaux	27	26	7	6	13
16-Bastia	27	26	7	6	13
17-Stade de Reims	24	26	5	9	12
18-Évian TG	23	26	5	8	13
19-Troyes	20	26	3	11	12
20-Nancy	18	26	3	9	14

ITÁLIA SERIE A

Palermo 0-0 Genoa
Sampdoria 2-0 Chievo
Parma 1-2 Catania
Atalanta 2-3 Roma
Juventus 3-0 Siena
Cagliari 4-3 Torino
Internazionale 1-1 Milan
Udinese 0-0 Napoli
Lazio 2-0 Pescara
Bologna 2-1 Fiorentina

	P	J	V	E	D
1-Juventus	**58**	**26**	**18**	**4**	**4**
2-Napoli	**52**	**26**	**15**	**7**	**4**
3-Lazio	47	26	14	5	7
4-Milan	45	26	13	6	7
5-Internazionale	44	26	13	5	8
6-Fiorentina	42	26	12	6	8
7-Catania	42	26	12	6	8
8-Roma	40	26	12	4	10
9-Udinese	37	26	9	10	7
10-Parma	32	26	8	8	10
11-Sampdoria	32	26	9	6	11
12-Cagliari	31	26	8	7	11
13-Torino	31	26	7	11	8
14-Bologna	29	26	8	5	13
15-Chievo	29	26	8	5	13
16-Atalanta	27	26	8	5	13
17-Genoa	26	26	6	8	12
18-Siena	21	26	7	6	13
19-Pescara	21	26	6	3	17
20-Palermo	20	26	3	11	12

OITAVOS-DE-FINAL

	1ª Mão	2ª Mão
Valencia - Paris SG	1-2	06/03
Celtic - Juventus	0-3	06/03
Shakhtar - B. Dortmund	2-2	05/03
R. Madrid - M. United	1-1	05/03
Arsenal - B. München	1-3	13/03
FC Porto - Málaga	1-0	13/03
Galatasaray - Schalke	1-1	12/03
Milan - Barcelona	2-0	12/03

UEFA EUROPA LEAGUE

1/16 DE FINAL

	1ª Mão	2ª Mão
Zenit-Liverpool	2-0	1-3
FK Anzhi-Hannover 96	3-1	1-1
BATE-Fenerbahçe	0-0	0-1
Levante-Olympiacos	3-0	1-0
Dynamo K.- Bordeaux	1-1	0-1
Bayer L.-Benfica	0-1	1-2
Ajax- Steaua	2-0	0-2(4-2)
Sparta Praha- Chelsea	0-1	1-1
Napoli-Plzeň	0-3	0-2
Inter-CFR Cluj	2-0	3-0
Newcastle-Metalist	0-0	1-0
VfB Stuttgart - Genk	1-1	2-0
At. Madrid-R. Kazan	0-2	1-0
FC Basel-Dnipro	2-0	1-1
B. M'gladbach-Lazio	3-3	0-2
Tottenham- Lyon	2-1	1-1

O MÉRITO, O DEMÉRITO E A IDADE DOS JOGADORES

Pedro Barbosa

No futebol muitas vezes discute-se a questão do mérito ou demérito. É na vitória e na derrota, no lance do golo marcado ou sofrido, nas substituições bem ou mal efectuadas e em vários lances do jogo. Olhando para a jornada 19, analisamos a história de alguns golos em diferentes momentos dos jogos.

Remate fora da área

Mérito para Atsu que recebeu e foi rápido a executar, fazendo um bom golo. Simples mas o que o poderia evitar? Neste tipo de lance o avançado não pode ter tempo para dominar e rematar à vontade. Obrigatório estar mais perto e pressionar para o evitar.

Remate dentro da área

Jackson, com um excelente trabalho individual, faz um grande golo. Rapidez de execução a ser determinante. Recorte técnico com o defensor aveirense a ver gorada a tentativa de corte em carrinho. O pensamento de Jackson era outro e a resposta revelou um trabalho técnico

muito bom. Corta para dentro com o pé esquerdo e finaliza no poste mais distante. Classe. Demérito de Hugo? Não. Para mim muito mérito de Jackson.

Perda de bola à entrada da área

Dois lances deste género na mesma jornada, com o jovem Tiago Ilori e o experiente Maurício. Em ambas o resultado foi golo, mérito para os adversários. Ilori tentou proteger a bola de Hugo Vieira, a meio do seu meio campo. Foi pressionado, perdeu a posse em zona proibida. Mérito para Hugo Vieira que rapidamente procurou a baliza e rematou com êxito. O que deve um defesa fazer nestas situações? Jogar simples e de forma prática, sempre com segurança. Colocar-se numa situação destas pode correr mal, como foi o caso. Em Olhão o experiente Maurício não tomou a melhor decisão quando quis sair com a bola controlada perto da área. À imagem do jovem Ilori, não privilegiou a segurança no início de construção e isso revelou-se fatal: perdeu a bola. A espontaneidade e rapidez no remate de Paulo Tavares fizeram o resto.

Bola parada (canto)

Tiago Ilori também marca. Muito bem no cabeceamento de cima para baixo. Mérito para a forma como ganha posição e impulsão para subir e fazer golo. Cláudio fica a assistir em baixo. O marcador direto tem responsabilidade? Sim mas é sempre difícil quando o adversário parte primeiro, ganha posição e a bola vindo de cruzamento ou passe vem perfeita.

Cruzamento

O terceiro golo de Capel revela quatro coisas importantes: passividade da defesa gilista no momento do cruzamento de Miguel Lopes; bom e sempre difícil cruzamento do lateral do Sporting, entre guarda-redes e defesa; apesar do bom posicionamento defensivo, Paulo Jorge, de frente para o lance, não se apercebeu de Capel e não conseguiu evitar o golo; por último, bom movimento do extremo espanhol, a ocupar o espaço devido na área adversária, quando o cruzamento parte do lado contrário. Boa leitura e rápida desmarcação nas costas de Paulo Jorge permitiram a Capel cabecear quase no chão para golo. O que se pede a um defesa nesta posição? Olhar a bola e o adversário e posicionar-se de forma a não permitir golo. Ter atenção apenas a uma delas normalmente dá erro. Paulo Jorge só olhou a bola e esqueceu-se de Capel.

Contra-ataque

O golo do Rio Ave. Mérito para a forma como na prática exemplificou uma verdadeira jogada de contra-ataque. Tarantini e Ukra, e poucos toques na bola, criaram uma situação que resultou em pleno, com Hassan a finalizar.

Penalty

Houve vários mas escolho o de Lima. É sempre um momento de grande responsabilidade e pressão para quem marca. Dependendo do tempo de jogo, do resultado no momento e da sua importância, tudo isso entra em linha de conta quando se bate a bola. Se falhase via o Porto fugir na classificação. Mérito para Lima que não se atemorizou. Chegado à frente, teve frieza e determinação.

Em todas estas situações que escolhi, e outras mais, a questão do mérito e do demérito é levantada. O que define um e outro não é a idade de jogador ou treinador, nem sequer as suas posições em campo, mas sim as acções e resultados.

SOBE E DESCE

LIMA NA SELEÇÃO: NÃO, OBRIGADO

Por formação e educação, não distingo pessoas por terem nascido em Portugal, na América ou na China. Antes de tudo são pessoas e isso chega-me. Este ponto parece-me óbvio, mas mesmo assim vale a pena deixá-lo claro: um cidadão com dupla nacionalidade deve poder aceder a todos os direitos de um português de nascimento. Assim, nada tenho contra a participação de futebolistas como Deco, Pepe ou Liedson na seleção nacional. Mas também acho que fazer destes casos regra é contraproducente. O tema regressa por causa de Lima, avançado em alta no Benfica e encaminhado para a seleção nacional.Não creio que exista alguma diferença substancial entre Lima e os outros. O avançado está em Portugal há cinco anos, sensivelmente o mesmo tempo que Liedson, Deco e Pepe antes de vestirem a camisola da seleção. Médio e defesa chegaram mais jovens, o que ajudou a tornar menos estranha a utilização e a prolongar o ciclo com a camisola das quinas. Hoje ninguém distingue entre Pepe, Bruno Alves ou Coentrão. São portugueses, ponto. Com Liedson estabeleceu-se um padrão mínimo: se estiver legalmente habilitado, joga. Acho, portanto, que a questão não pode ser questionada do ponto de vista legal. O que me incomoda nesta questão é a leveza com que é abordada. Antes de mais porque falar de Lima como se de um salvador se tratasse é enorme falta de respeito para com Hélder Postiga. O avançado do Saragoça tem 30 anos e uma história feliz na equipa nacional. Lima é apenas um ano mais novo. Postiga, convém sempre lembras estas coisas, marcou 22 golos em 55 jogos. Está nos dez melhores marcadores de sempre e é provável que acabe a carreira no top 5. Além de Postiga, a seleção tem apostado em Hugo Almeida. Pense-se o que se quiser do avançado do Besiktas, os números merecem respeito: 15 golos em 45 jogos. Mais do que Fernando Gomes, por exemplo. E parecido com Jordão. Nos últimos tempos, Paulo Bento tem procurado alternativas: Nélson Oliveira e Éder. O avançado do Deportivo da Corunha tem um golo em oito jogos. O goleador do Sp. Braga ainda procura o primeiro festejo. Ambos são bem mais jovens do que Lima. A minha posição sobre a chamada de Lima à seleção é simples: devemos agradecer a disponibilidade, mas continuar a apostar nas soluções que existem. São poucas? Talvez, mas isso só deveria funcionar como chamada de atenção para a necessidade de trabalhar mais, pesquisar melhor, apostar de forma coerente e sólida em miúdos que demonstrem capacidade para atuar na frente. Chamar Lima, apesar de legal e futebolisticamente aceitável, seria mais uma vez passar a mensagem errada.

Milagres incríveis no Canadá!

Milhares de pessoas não podem estar errados. Você também pode mudar a sua vida...

Testemunhos da Cruz da Natividade.

Sou o Carlos Simoes e a minha vida era um calvário porque tinha dívidas em todos os bancos, não tinha paz e vivia desesperado. A conselho do meu irmão resolvi adquirir a Poderosa Cruz da Natividade. Hoje sou de novo um homem de êxito e próspero, já consegui saldar as minhas dívidas e agora já estou a poupar para a minha velhice.

O meu nome é Christine Medeiros, estava a perder o meu lar para uma mulher que saía com o meu marido, o que o tornou muito indiferente; não havia diálogo, o dinheiro não chegava, estávamos ao ponto de nos separar! Uma vizinha falou-me da Poderosa Cruz da Natividade e da protecção que ela trazia ao lar. Fui ao encontro dos mestres onde a adquirir e desde o primeiro momento que a obtive comecei a notar mudanças. Após três meses tudo no meu lar é melhor que antes: há Paz, felicidade e fidelidade; já o fantasma do divórcio afastou-se do meu lar.

Sou o Eduardo Cimas e realmente a Poderosa Cruz da Natividade ajudou-me a superar os problemas com a minha má sorte, pois em 6 meses tive 5 acidentes, e no último quase que perdi a vida. Além disso fui despedido no trabalho, o meu cão morreu... e tudo isto nos últimos 6 meses! Um amigo meu ofereceu-me a Poderosa Cruz da Natividade e agora estou feliz e tudo na minha vida mudou e melhorou. Tenho um novo trabalho, onde ganho mais do que no anterior, e sinto-me muito tranquilo e protegido.

Sou proprietário de uma oficina mecânica muito conhecida na comunidade portuguesa e tinha muitos clientes; mas de há um ano para cá que os clientes não voltavam, os meus empregados tiveram de ir e fiquei apenas com a minha esposa; tudo no meu trabalho estava mal! Estávamos ao ponto de perder tudo: a casa, a oficina, a minha família... pois, porque com a minha esposa eram só discussões! No entanto tudo isto agora faz parte do passado, pois desde que adquiri a Poderosa Cruz da Natividade tudo na minha vida é positivo. Estou a trabalhar muito bem na minha oficina e estamos muito felizes em casa. Agradeço aos mestres da Poderosa Cruz da Natividade, pois tudo mudou para bem. Atte. José Gomes.

Chamo-me Lucio Melo, trabalho na construção e adquiri a Poderosa Cruz da Natividade, porque não tinha boa saúde, doíam-me muito as costas e os medicamentos que o doutor me receitou já não funcionavam, o que não me deixava trabalhar. Hoje, graças aos mestres e à Poderosa Cruz da Natividade vivo feliz, as dores desapareceram e pude regressar ao meu trabalho, desfrutando agora da vida.

Recebi a Poderosa Cruz da Natividade porque a minha vida era um caos e necessitava de ajuda; não tinha trabalho, estava sempre a discutir com o meu noivo, mas agora tudo é diferente graças à Poderosa Cruz da Natividade. Agora tenho trabalho num hotel, com o meu noivo as coisas melhoraram e até já me pediu em casamento. Johana Moreira.

A PODEROSA
Cruz da Natividade

Não sofra mais!

Adquira a poderosa Cruz da Natividade hoje mesmo!

MONTREAL **514 771 8230**